▶新到◀ ▶新到◀

非非畫報 第三四期 每本二角七占 | 珠江畫報 第卅四期 每本二角 | 紅玫瑰 第廿七號 二角 | 東方雜誌 第十三號 二角 | 青年之路 六角 | 日本論 七角 | 現代小說 第六期 二角半

中華民國十七年十一月廿八號 星期三 叻報 第一頁 戊辰年十月十七日

叻報

第一萬三千七百八十一號

LAT PAU PRESS, LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
WEDNESDAY 28th NOV., 1928.
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 1164.

▲本報創辦于前清光緒六年十二月編輯及發行所在新嘉坡哥劳實得力十一號及十三號電話一一六四號
▲總理薛夢龍 督印人兼編輯主任（李鐵民 張牓方）
◎本報報價定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占
◎本報告白價定例
▲露登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◀和豐輪船有限公司▶

豐華輪船準于陰曆十月十五日由叻直透往仰光
豐平輪船準于陰曆十月初四日由檳城吉壠抵叻初五日往香港汕頭廈門
豐慶輪船準于陰曆十月十三日由仰光檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通
代理 廈門埠 聯合公司 興合公司 香港埠 同德成 汕頭埠 和成號

諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與昔個殊不公育夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是為能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯
本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒為贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房洲商及新加坡與檳城之華洲東方貿易有限公司均可購得 唯一代人 英京倫敦士桑芬士衛士有限公司

African and Eastern Trade Corp. Ltd.,
100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore; and Penang.*
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.,
BOW, LONDON, ENGLAND.

諸用美人標荳蔻粉泡茶為夏上之飲料
總一代理星洲羅敏申律三十七號律直南公司 電話五〇七一
分售處 振華興公司 大坡山仔頂 小坡米芝律
各罐頭洋貨店均有發售

Sole Agents:
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
[redacted] 37, Robinson Road, Singapore. Phone 5071

著名利亞巴林氏醬汁握有最上之尊崇已歷五代於茲其品質之優美味力之宏富於一切芬香滋味之需求皆能達到目的故成為較良好且省費之醬汁也

LEA & PERRINS' SAUCE

白熊標

白熊標罐頭牛乳士坎堡油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

各大食店均有此標出售 星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦 特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

強腎藥精

TRADE MARK 注冊 鹿

功效
最補元神
最固精液
最強腎部
最培根本

價目
每盒壹員伍角
每打拾伍員

總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商店

濟南良藥

本藥房經製各種藥品最有經驗救力有病者用之藥到春回無病者服之益壽延年誠彌補保身之良友也本主人俾使購易得良藥疾病無憂茲特將各品分列登日報使病家知所擇焉

風濕骨痛水　（大樽一元）（小樽五角）

專治多年積濕深入骨髓或久伏筋絡間致患骨楚酸軟遍體不仁一服此藥花毒在各經孝搜取淨盡矣

本埠中國藥舖俱有發售

新嘉坡總關勿殺街（即小坡新世界大馬路）門牌一百十三號電話四八五三

濟南大藥房謹啟

直往海口

△太古輪船行期廣告

安徽輪船正期

準陰歷十月十六開行貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客票處

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年十一月二十日　太古南發公司啟

柔佛福來酒樓旅店敬事

本樓柔佛明里南街門牌三號福來老舖乃寄者生意係由梁理伯辦事托梁大兄代理理工及該樓事務今因梁大兄榮歸祖國但日前各親友或各號有與梁大兄經手交往數目及揭借附項等情限兩星期內與梁大兄理妥以清手續自登報日起如有逾期乃係自與本樓主人無涉特字聲明此佈

民國十七年十一月廿七日　柔佛福來旅店梁理啟

專件

哈爾濱職教員聯合會爭路通電

南京國民政府：奉天張保安總司令報省長保安委員會吉林張保安司令兼省長暨全國各法團各報館並諸父老均鑒：自日人強迫建築吉長路以後：貪得無厭：並由宣統元年七月間之協約：乘機要求建築吉會鐵路：復於民國七年：段政府時代之外交總長曹汝霖：與日人締結墊款契約：收受日金一千萬元：繼因東三省民衆及全國人之反對：未即動工：復於民國十四年：段祺瑞執政時代：交通總長葉恭綽與日本南滿鐵道會社：締結修築吉敦路契約：墊款一千八百萬元：用欺騙方法：先修吉林敦化一段：於民國十五年六月興工：至本年十月已竣工通車矣：由會甯西向吉林之一段：亦於民國七年三月：曾經段政府承認中日合辦組織公司：着手建築自圖們江朝鮮輕便鐵道上三峯站之對岸起：經過致龍井村朝陽川頭溝而至天寶山：名曰天圖路：迄至現在久已竣工營業：橫架圖們江之大鐵橋：今年十月亦已完成：并聞將全部轉賣諸南滿鐵道會社：現在日人所預定吉會鐵路之全部：僅餘天寶山至敦化：長不過二百餘里：使日人再得建築此二百餘里之鐵路：接合天圖及吉敦兩路而爲：則由朝鮮之淸津港起：經會甯過圖們江：直貫我國吉林省會之吉會路：即大吉成功：由政治與軍事言：日本兵可以一日之時間：由朝鮮入據東三省中心之吉林：以與關東洲南滿路相呼應：由經濟與商業言：則吉林全省應用之貨物：皆爲日貨所壟斷：所出產之原料：皆爲日本所壟括：其效用正與南滿安奉二路相等：將來再實行其預定計畫：要求由吉林通五常：五常通一面坡：一面坡通同賓方正依蘭樺川富錦至同江：由吉林通海林：海林通密山虎林等線：則吉林全省：皆在日人掌中：然此僅就吉會線之也：除吉會線之外：日本又同時要求建築長春至大賚間之長大路：即爲民國二年二月袁世凱時代所許可之滿蒙五路：民國七年九月段內閣時代墊款二千萬之滿蒙四路：及年來田中內閣要求六大鐵路之一段：大賚爲松花江上游與嫩江合流之中段：由長春鋪路至此：無異於南滿路之延長：嫩江流域暨松花江中部遂爲日本所控制：輸運出入之貿易：自皆爲日本所壟斷：再要求其預定建築：由大賚北渡嫩江沿江通齊齊哈爾雙聯：由大賚東通扶餘：渡松江經肇州肇東安達：北向泉克山至齊齊哈爾：由扶餘而至哈爾濱：渡江經安達：由大賚通洮南至索倫，由洮南通開魯赤峯：以出渤海灣：再由赤峯經熱河窺北京：由林西窺綏哈爾：以完全其長春南向至大連：西向至赤峯：出渤海之一港：東向至朝鮮淸津之三線三港大滿鐵主義：並收其北進政策最後之成效：事勢至此：非惟東三省內外蒙古：爲囊括以去：即直隸山東山西河南陝西：亦將爲東三省第二：中國前途：興將不可救藥：其起點悉由於吉會路之完成及長大路之建築：並聞日人已有自由動工之說：其決心劫奪：可想而知：惟懇當道諸公：毅然拒絕：痛予駁斥：全國父老：奮然興起：與彼偕亡：則國尚可救：權尚可保：人之愛國：誰不如我：本會同人不敏：願爲前驅：哈爾濱職教員聯合會叩：佳：

此次哈埠學生爲爭路運動：舉行遊行示威：釀成流血慘劇：詳情可參閱日內中外要聞欄：茲先發表職教員聯合會通電如右：以見日人對滿洲經營之一斑：幸我僑胞其注意之：

——編者——

電訊

國貨來洋展覽消息
▲由政府主持

△本報本日上海專電 行政院會議。決定輸運國貨來新嘉坡。小呂宋。爪哇等各埠展覽。以提醒海外僑胞愛用國貨。

中意新約之締訂

△本報本日上海專電 意公使抵南京。中意新約。今明日可以簽字。

△國際電訊社上海電訊 北平意大利使館消息中意條約尚未簽字因有某二項尚待批准

三全會之准備

△國際電訊社上海電訊 國民黨中央部訓令各下級機關準備明年三月十五日之國民黨第三次全國代表大會。

革命軍人運煙案
▲國府派員至滬調查

△本報本日上海專電 政府派某委員赴滬。秘密調查軍人運煙案眞相。

巡閱聲中之蔣主席
▲抵安慶

△本報本日上海專電 蔣介石已於昨晚抵安慶。

蔣主席訓政中之新工作
▲注重縣自治與淸匪

△本報本日上海專電 蔣介石定四日召集安徽各縣長舉行會議。討論淸匪事。

程頌雲重見天日

△國際電訊社上海電訊 程潛被釋後已離漢抵滬

滬法庭實施懲治綁匪條例

△本報本日上海專電 上海綁票案仍日有所聞。上海法庭已奉令施用國府新定之綁匪懲辦條例。

國際勞局長之行踪

△本報本日上海專電 國際勞工事務局局長杜瑪氏昨日自漢口抵上海。謁見當地要人。將在上海勾留數日。即赴日本。

中外要聞

英國關加省對于中國之新稅則

○十一月廿五號英京電、關於中國稅則之進展、曼徹斯特商會之通東部、曾接到由上海英商會之佈告書、據曼徹斯特導報評論此書所載云、現目各國稅率之相異、與他日實行新稅則時相比較、對於關加省、或關係較輕、惟該稅餉依照貨之日以代到貨之日爲徵收、以得各出口貨得處於平等地位、村料商加值多數商人、若得知原會將於同時發展、或將準備與充中國稅率之增加、不予以反對、惟是缺乏此項裁釐之確征時、則貨物將來原能繼續徵收各種不合法之稅餉、倘此限制入口貨物亦變形同一經小口岸地方、則於中國政府之稅收爽失不鮮云、（路透社）

研究強海軍人額

（十一廿七號倫敦電）英國海軍大臣米芝文氏、在下議院答覆質詢時聞、將主要海軍國之海軍人數宣佈如下、

	（在一九一四年七月卅一號）	（廿一九二八年七月卅一號）
英國（包括各自治邦）	一四六、〇〇〇	一〇一、〇〇〇
美國	六七、〇〇〇	一一三、〇〇〇
日本	五〇、〇〇〇	八五、〇〇〇
法國	六九、〇〇〇	六二、〇〇〇
意國	四〇、〇〇〇	四六、〇〇〇

米芝文氏又云、彼當謂大不列顛海軍、比之別國較多、歷於將來、從試觀其所需、個大不列顛處於高抗無疑云、（路透社）

日政府之最近訓令

○十一月廿六號東京電、日政府訓令矢田、着與中國繼續商訂、以冀解決多數稅則問題、并將滬案變換動置、因中國要求日本定期撤退山東軍隊之固執態度、故解決此案、未能看到云、（日日新聞）

孟買叉鬧工潮

○十一月廿六號孟買電、有紗廠四家、共僱用工人六千名、因減薪問題、相率罷工、各工人用手杖石頭與其中一紗廠之管工爲難、武裝警察開耗勵退、以防風潮之擴大云、（路透社）

▷的架輕便留聲機◁

……之的架留聲機……式之外尚有其他……人……之的架輕便留聲機是也

的架輕便留聲機雖屬細小但其外觀上實與標準的架無異此誠檢美麗之機具若論與其他留聲機價值之比較當然遠勝于人設諸君欲需一可靠而又廉宜之留聲機者請的架輕便留聲機外實無他求並其機中含有其他性質故音力足而清晰也

▲零售價格
A式輕便機廿三元
C式輕便機卅九元
B式輕便機廿七元
XL式輕便機廿七元

▲分售處
何悦昌　禧美芝律
潮昌　亞拉街五十四號
蘇丹怡勿勝香　亞利弗旅店大樓
茂發　怒美芝律九十七號
摩南生　禧美芝律
新加坡鋼琴公司　萊佛坊
巴東　瑞加實得力大十七號

唯一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆　韓典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

美勞娜牙膏絕對不能損壞諸君精緻之牙磁

諸君之牙粉必須光滑而担保不混有粉礦者故應即購用一筒美勞娜牙膏也

各藥房商店均有出售

大庄及中庄兩種

唯一代理人韓典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

LUX

予星洲之婦女

特別優待

凡存有「勒斯」肥皂之空盒十個可向發售處換得免費肥皂一盒

請用此肥皂洗滌君之絲綢及貴重之衣服

此皂乃係世界婦女用以滌洗伊們之貴衣服之用

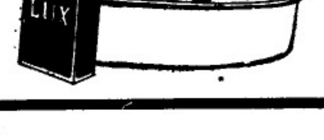
勒斯之用法

以一加侖四份之一之水用勒斯肥皂一匙之量先以肥皂提于小許熱水之內待其溶解後加入冷水使溶液溫和然勤其肥皂之水使作泡沫將衣浸入慢慢擠出使污穢之肥皂水離開洗淨後將肥皂水榨出及輕洗于泡沫中三次有色之絲綢須先考察惟水一致其色脫落者於洗滌名貴絲綢之鮮組用法始貯入于勒斯肥皂之包內

利華兄弟有限公司製造

惟一代理人
星洲　檳城
怡保　吉隆
韓典目拉沙露父子有限公司

Manufactured by Lever Brothers Ltd.
Port Sunlight



SOLE AGENTS:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, PENANG, KUALA-LUMPUR and IPOH.

代訃

蘇錫英先生閩惠安縣人爲啟俱樂部等之會友英才挺拔建業恢宏而又慷慨好義贊襄社會公益不遺餘力何期天不假年竟於本月廿五日晚間十時騎鯨仙去享年四十有五同人聞耗痛悼殊深探悉喪宅已訂本月廿九日「星期四」晨十時由喪居發引安葬於本坡大巴窯工部局公塚凡屬蘇君戚友屆時務盼躬臨執紼以表哀忱至輓軸鼓樂等物其孝子以遵奉遺命一概辭謝謹此代訃喪居在東陵時勿丹巷(十一號門牌)TIVERTON LANE即齋堂對面街

中華民國十七年十一月廿七日　晉江　怡和軒　棲鴻閣　俱樂部同啓

本坡新聞

關于汕頭內地稅之一報告

魂稿)自內地稅局宣布施行新例：迫得各行商不敢配貨出口：暹汕市各行樣及新嘉坡暹羅安南各商會公所：前後奔走呼籲：而當局者竟熟視而無睹：汕頭各報對於此事雖有記載：而竟把內地稅與二五附加混爲一談：對於新例行後：內地稅稅額之增加也絕不道及：僅以一句不利商民了之，現在友人處搜集汕頭配貨單：才明白內地稅的性質與新例之加重稅額：現將未行新例與新例行後出口貨每百元應納之稅項列成一表：以便僑衆明瞭內地新稅之病根：一齊作熱烈之反對：

未行新例以前

海關	百分之五
附加	百分之二五
內地稅	百分之三七五
合計	百分之一一二五

新例行後

海關	百分之五
附加	百分之二五
內地稅	百分之四九五
合計	百分之一二四五

(附註四九五由舊有之三七五再加四成而成)

一件土貨出口：每百元須納海關附加之七五：再納內地稅之三七五：總計每百元須納一一。二五元之關稅：商民已不知如何痛苦了：現在又要加納四成之內地稅：合計每百元須納一二：四五元之關稅：教商民怎敢配貨出口；

好了：內地稅之病商害民與內地稅新例之尤病商害民：已如上述：商民之誓死反對：也是應該的；惟在此反對之中：我卻發生了個極大的感想；

中國之統一是：「旗幟統一」：不是命令的統一：」也可說是：「比較的統一」：不是絕對的統一：」己在廣東之開賭禁：賣鴉片；完全披露出來了：財部之命令使不到汕頭；這自是意中事：絕不用驚異的；

惟是自此事發生後：商民己作爲熱烈之反對：而汕頭各報：把內地與二五附加混在一起：不稍加指明：自宣佈新例後：所載的僅是：「模糊籠罩」之礙於商民：絕不揭破內地新例之增加四成稅額：此足見政治之黑暗：桂系之勢力：使一切人民敢怒而不敢言：一切苛政：也不許人稍加批評：

現在古應芬函汕總商會稱此案已交給廣東政治分會辦理：其實大家試想一想：廣東政治分會不是太上政府：汕頭內地稅局何敢如此蠻橫玩抗部令：我敢斷言將來結果：惟有「強制執行：毋庸多瀆」而已矣：試看「內地稅局委員由廣州回來：決定嚴厲實施新稅則」就了然了：

本來：俗言：「賴貴吃餅人出錢」：此百元抽三七五之內地稅和加一二之新內地稅：就是要出在我們吃餅者的身上了：

僑胞「廢除苛捐雜稅：」休說是載在第一二次代表大會議決案和十五年十月聯席會議議決中：就是李主席大人和他的把兄弟及走卒們：何嘗不是叫得怪響：但是事實是這樣告訴我們：「三重稅」的出口尚不足： 又要加重：

唉：這樣敲剝下去：請「民死」之不暇：沒談什麼「民生」：不知我吃貴餅之僑胞：也會覺悟否也：

籌賑會昨晚第十四次董事會議（二）

昨晚八時籌賑會在怡和軒三樓：開第十四次董事會議：出席者：陳嘉庚：陳秋槎：何葆仁：丘繼顯：謝天福：林兩嚴：劉登鼎：黃有淵：李鐵民：侯西反：黃芹生：蔡寶泉：李光前：黃奔寅：湯鍔藩：李亮琪：林金殿：劉炳思：李春榮：陳開國：區羲堂：周獻瑞：共二十二人：因事告假者有林竹園：曾紀辰：蔡子亨：伍季剛：李振殿等五人：未告假而缺席者：有洪高興：吳勝鵬：羅承德等三人：回國及赴歐者：有曾幾生：蔡煇生：陳源泉等三人：婦女部林文慶夫人未列席：吳允文女士亦告假：（編者按此次籌賑會對於出席缺席之紀錄：如斯其慎重者：即因第十三次董會議決：欲實行缺席懲罰之規章云：」）

各員入席簽名既畢：即由何葆仁君宣讀前兩期議案：（因第十三次董會乃臨時召集何君未曾備錄議案不及宣讀故併在此期）略有修正：即行通過：主席陳嘉庚氏即起立發言：謂今晚會議第一條：係討論馬六甲華僑籌賑山東難民義捐會來函事：該函大意，即因本會有爲濟南殉難交涉員蔡公時先生等鑄像建坊之舉：該會願來加入云：現請何君葆仁將來函宣讀一遍：俾衆明瞭：何葆仁宣讀原函畢：主席又言：在本晚會議之前：本會曾先覆馬六甲一函告以須待本會董事會議而決：按此事關係頗大：如許可馬六甲之加入：則別埠聞風而起者：當不乏人：鑄像建坊：原係本會主動：且係單獨進行：況已登報徵求圖案：指定建造款額：今如容納別埠加入：則進行中之各項程序：又當變更：敢請詳細討論：

銀行認購公債票之熱誠

▲華商銀行十萬元：

▲四海通銀行五萬元：

▲均由和豐銀行電匯總商會經手

探悉昨日華商銀行認買國府債票十萬元：四海通銀行五萬元：概由總商會經手：交和豐銀行電匯南京：查此項公債：定每年六月一日及十二月一日抽籤還本一次：平均抽還十分之一：至民國廿二年六月底止：全數償清：今距首屆抽籤還本之期僅三月耳：凡有認買者：皆得有抽籤收回本息之希望：倘不獲償：再過六個月：當有同樣之舉行：再不獲償：則於六月底可給領半年之利息：然則吾僑之擁有鉅資者：誠能及時應募：保能名利雙收：可預卜矣：

血案重重

▲小坡葱蘭蘇丹街發現兩屍

▲士力打附近某膠園內發現一屍

小坡大馬路葱蘭蘇丹街口：前夕夜深時：發見華人屍體兩具：一被刺傷背後：一傷腹股之間：概情略誌昨報：該處附近之居民：雖未見有打鬪發生：但信得此兩人必因私黨爭鬪：致釀成慘劇：聞被殺者：曾受僱於陳嘉庚君之工廠爲工人：自此事發生後：當局雖嚴密緝兇：但人海茫茫：兇手不知何處：前日警部又接有報告：謂在士力打航空根據地附近：某樹膠園內：發現華人屍身一具：據調查所得：此人係被人扑擊而死：頭部受有笨重之器具所傷痕：將此屍體移置於膠園：擲入於叢林中：以掩偽人耳目：因附近屍處有血跡模糊之布袋一個：此可信兇手用以運屍於此者：該屍已漸腐化：想被棄於叢林內已有數小時之久云：

菊部新聲

▲由富金山同叻之特色優伶：：

此曲只應天上有：斯人莫道世間無：惟新靑(見旁)仙者正合此語也：新靑(見旁)仙姓名早傳於美國：技藝獨冠乎伶人：武紳文雅：以一身而兼備：南腔北調：集數曲而流光：身列梨園：聲價十倍：技貫演燕：歌界三千・小坡中山玉班：不惜巨資：禮聘來叻：準期十七晚登場獻技：先演六國大封相：續演變燕同投鐵柱：欲耳目之鮮新：知聲色之特別：當必有人：爭先覩之：

怙惡不悛之賊

華人周奔，屢犯竊案・日前被差拘獲，控案究治：官着將案呈地廳定奪，昨午由地廳提訊畢，法官判將入監六個月，以示儆戒，滿期後按期到捕房掛號，以一年爲限云・

行路帶刀

瓊人陳亞源，不諳當地法律，于今早四時卡條有鋒利小刀一把，在吉冷律經過被第一百一十四號探察看見，捜著證諸，檢查執照，陳不知所措，答非所問，差以其形迹可疑，遂拘之以去云・

無法作賊

閩人余敦實，年近不惑，謀生困難，遂至淪爲小賊，於本月廿六日早五時許在依斯葛士律門牌一一一號屋後，竊得家禽一頭，爲警差執獲，拘控於案，失主西人某憫憐之，請主控委員將案收回，並願將該家禽舉以贈余：昨午由府署二堂提訊，官以原告不控，遂判予省釋云：

大批遊民被拘

昨晚六時許，中央捕房警長，率差弁多人，在區內各街搜巡，將睡居五尺廊下之無業遊民共三十三名，一并拘之以去，今午提官究訊，聞其中以粵閩兩縣人，居其多數云，

〇新屋召賃

啓者茲有吉寧亞街附近之夏怡巷門牌卌八號招人承租合意者可至蘇林街一八八號接洽此佈

民國十七年十一月廿三日

〇快郵代電

榴波君鑒余於十一月十九日總匯台報討論劣貨交換智識言未畢不論曲直不辨是非輒召親罵「無賣格下流人」置得非常暢快加以暴惡之勢令人不敢向邇觀此情狀無討論公理之價值不得已吞聲下氣而歸翌日手書遙頌不衷指教該函意是罵語至今接有四香芳信議如類此關係有答問理由所問非所答似此東札一往一來無補于事徒費精神不如各登報論談是非自有明眼人可以公斷來函自命爲文豪你下流以口誅筆伐而有餘敢報上理論容我讀書三年云云第以三年時間太遠你我乃是旅食南洋萍蹤靡定願到三年能得相逢尚未可必故不度德不量力願此時與君週旋而辱罵之理由究不知何指乞即於報端示曉高才如君當必有充分理由答覆庶不負我所望也

民國十七年十二月廿八日　（1）　下流人啓

〇前鋒報啓事

十一月廿三日「叻報」「總匯新報」刊有本坡編棠學校啓事一則，謂本報所登一斑君「又是三年了」一文係對該校而發，其中措詞，荒謬絕倫，意圖摧殘本報，其手段之惡劣，用意之卑汚，（本報經過事見廿六日新國民日報叻報本坡新聞）早已有目共見，無報界通例，凡所刊登者，如於事實不合，須先來函質問或請更正，設所揭載之報不予答復或更正，尚有法律繩其後，編棠既未經過質問更正手續，而一斑君之「又是三年了」一文，其中又無涉及編棠等字樣，再進則所云到會之董事六人，贊成者二，反對者四，遂將議案通過，亦與編棠啓事所稱第一次到會者七人，因不足法定人數始付表決，全體贊成，無一反對之事實亦完全相反，何得橫加本報爲「妄揑事實，蓄意破壞」等語，而反誣以詆譭本報，摧殘本報也耶，至編棠董事，對于該篇如認爲與編棠有關，無妨出以正當手續，訴諸法律，今不用正當手續交涉：而欲以高壓手段摧殘本報，俾本報得以摧殘，而公道在人，恐不能舉南洋之言論機關一一而摧殘之也，總之本報該稿，係友人發自胸臆，推稱各節，殊與本坡任何學校無涉，編棠學校董事，譬思恣意摧殘：詎能損及本報毫末，但恐外間或受蒙蔽，用特聲明，諸希公鑒，

中華民國十七年十一月廿七日　（三）

承退聲明

啓者叔坡紳師公司係林文性林鐵地林懷根三人合資之生理茲林文性林鐵地二人因意見不合願將二人名下所有紳師公司之股份全數退歸林懷根一人承頂自本年陰曆五月三十日止以後所有紳師公司全盤店底家器人欠欠人及營業盈虧一切歸林懷根一人承受不干退股人之事所有股份價銀經公務辦理清楚三方均已承認茲特登報聲明以免後論

民國十七年十一月廿四日　（[illegible]）

經紀叔坡紳師公司　退股人林文性　林鐵地　同啓　承股人林懷根

（廣東）

◎教育局注重國技人才

教育局局長陸幼剛、爲發揚國術有鑑、擬請市民體魄、日前特向市參事議提議市立國技講習所　請審議、俾此項人才、曾經市行政會議通過、嗣以現行經費、遂又改令任事校增科教授、不另設所、教育局奉令昨特令行市立師範學校遵照設立國會從速編造預算呈候、以便提出市行政會議、俾得早日開辦、

◎派委六個航政分局長

陳維洲接任廣東航政局局長後、昨呈建設廳署請、派委各航政分局局長、擬司征收、責任重要、亟應分別遴員辦理、以資整飭、所有汕頭航政分局局長調加發、陳佛航政分局局長簡繼光、三水航政分局局長張子湘、中山航政分局局長楊權堪、海口航政分局局長杜家昌、萬甯航政分局局長傳傑、均經調省、另候委用、所遺各分局局長職等、查有林國佩堪以委任接充汕頭航政分局局長、李顯南堪以委任接充陳(陳村)佛(佛山)分政局局長、黃衍濃堪以委任接充三水航政分局局長、何梓光堪以委任接充中山航政分局局長、陳肇修堪以委任接充海口航政分局局長、李智達堪以委任接充萬甯航政分局局長、理合具備各該員履歷呈請察核委任云云、局局長據呈、經於昨八日明令批准、將各該委狀隨文印發、着飭轉給祇領、並行知各該分局知照云、

◎總部查驗人民自衛槍械

△從新頒佈槍械種類

△一律調驗烙印

第八路總指揮部、以粵省現辦積極辦理裁兵、各軍部隊、分別縮減改編之際、應即認真剿辦　同時實行於各區各鄉之防匪軍事、由各縣方武裝團體、及警衛隊担任、故對於各地人民所有之槍砲、亦一律查驗烙印、如發覺有無烙印之槍砲、一律沒收、並予以相當之懲罰、將總部最近改定領發查驗人民自衛槍械之條例　摘錄如下、(一)特種槍砲、各種過山砲、各種架供砲、各種藥包炮　各種水(旱)(風機關)、各種輕(手)機關槍各種機關砲、各種迫擊炮、(二)新式槍砲五響步(馬)槍、(圓駁無煙槍駁)內裝)駁殼手槍、碌架、槍左(右)輪手槍、曼利夏槍　曲尺手槍、金山單響手槍　其他各種新式手槍千斤以上重量大炮、(三)舊式槍類、洋造鳥槍　毛瑟槍　村田槍、要靈槍、賬士槍堅地利槍、馬的利槍、土乃打槍來福曲槍、三響槍、們治槍　其他各種、還局針槍、五百斤以上重量大炮、(四)土造槍類、大響長槍　六口扒槍、大響拗爾手槍、金山單響明制手槍、五響心手槍、土造　響手槍、土造大响炮、五百觔以下重量大砲　土造單响槍、以上各種、經總指揮部從新規定、如民衆團體或個人有此項槍械者、一經烙印、由各該管區調驗、自檢驗日起以後如有剿匪耗去子彈、或由政府從新頒到者、亦須一律詳細列表呈報、以備存查、查驗之後、即將所有人民武裝及團體槍械　編成地方警衛隊　槍號與名稱、皆需劃一、專任保護地方之責、查驗日期、以勝歷本年內止、十八年元月起、各地方警衛隊、即一律成立云、

◎十一軍第十師黨部執監委就職通電

國民革命第十一軍第十師黨部業于十月十七日宣告成立、現據該黨部執監委員發出就職郵電云、全國各級黨部各團體報館均鑒、黨部根據特別黨部組織條例、於十月十七日宣告成立　經全師各級黨部代表選舉世傑等爲執行委員、延楷爲監察爲萬　服務、不容退讓　誠以誠恐、辦選就職　伏思軍隊無主義、或信仰心不堅則如放質(無旁)豕、不羈之馬、易爲野心家爭　易爲利祿之機、北之　袁　段　曹　吳、南之　陸、唐、陳、趙、殷鑒不遠、寧不寒心　本師　餘年來、黨旗門　爲主　犧牲　寬岳　下萬　無役不與　所至皆先　當事起、則孤軍南旋、危同虎口、進關撲滅軍　同張黃　逸役移師崖　共匪　創炊于露宿風餐　奔走於血雨腥風、刀光炮火之中　務、慨然、亟宜嚴密組織、加訓練統一意志、團結力量、贊成與三民主義化的軍隊、以竟國民革命全功、此師黨部所由　亦所勉屑鉅、竭盡智慮　冀共同奮鬥者、所望於外同志、護電、中國國民革命軍第十一軍第十師黨部執行委員張世傑、李桃　沈光漢、李慶宗、鄧志才　候補監察委員之　李毓全、

◎汕頭反對內稅局迫行苛章昨訊

四十八行商前昨天緊急會議

國貨維持會電請撤辦簡作楨

本市四十八行商維持國產出口委員會前昨兩天、假座總商會開緊急會議　討論關於內地稅局迫行苛章案　又汕頭中華國貨維持會昨電國民政府暨關務署等將內地稅局長撤職查辦、茲分誌如後、

▲四十八行商前天之緊急會議　午二時在總商會舉行、列席四十八人、討論關於前會表決停止配運期、緩期匯國、應如何討論案、議決十九日議決覆函當取銷、依照十二日議決案辦理、繼續配運貨物出口、

▲四十八行商昨天之緊急會議、昨天又在總商會開緊急會議、列席者百餘人、主席陳少文、紀錄馬傑二、首由主席宣佈開會理由、略謂本會懇內　將輸出口辦法取實行、無如內地稅局違抗部令、不恤商艱、強酒執行、今天復奉到南京關稅督理委員公署訓令、略謂候輸出口辦法　業經文日局將修正辦法執行、查復准電請暫緩實行　本署不合、着在未經核准電以前　配貨出口、應領候輸出口單、與見、但此事電令、對予昨天所議決事項、殊難實行、應請衆發表、見云云、衆由代表討論頗久、結果議決如下、一、候輸出口辦法再難履行、應即派舉代表赴省請求取銷案、議決通過、即席推舉陳少文爲代表、二、各行商配貨應如何辦理案、議決與會領單無論、暫准自由配出、與者共停止配貨一、議解決、

▲國貨維持會電請撤辦簡作楨　中華國貨維持會昨電南京國民政府工商部政府南京關務署國民政府財政部中央黨部執行委員會廣東省黨部指導委員會、請將內地稅局長撤職查辦、以蘇民困、爲維國產、其電云、(衔略)鈞鑒、汕頭內地稅局長簡作楨、私設候輸出口苛例一項、不遵財政部暫緩執行明令停止、擅候核辦、竟加緊強迫商民、仿行候輸出口辦法、拒絕報稅、阻礙配貨出口、破壞中央政令統一、目無中央政府　擅作威福、不顧輿論、減絕民權、推殘國貨、妨害民生、上虧國稅、下爲民害、迫得瀝情電請鈞座察核、懇准予撤職查辦、以蘇民困、而維國產、禱切禱切、候示爲荷、

又訊、本市土貨、自內地稅局新訂苛例發生糾紛後、停運日久、現值有各縣內地貨主、因干血本及經濟問題、大動慎、紛紛來汕請各行商迅照常執行、各行商以候政府命令解決、最後勝利、終屬公理　各貨主歲莫愁、

◎順天宮衆任董事定期票舉

小坡順天宮董任業亟舉本兩屆董事經定二十名任期二年現經分派選名單以便選票推舉如知其人熱心熱育而未列入選單者亦可附舉其名封呈交小坡二馬路陳文情先生轉交董事部于一月一日拜六下午一時在宮開票新各界推舉舉出選兩屆外合再發

民國十七年十一月十九日　　董事部啓

◎招聘新聞紙張

本報尚有大批新聞紙張出售其實地與本報所印者等有願購者請來面議　本報經理部啓

△本報特別啓事

各位閱報諸君如有未能按閱本報者可即通知以便查明

民國十七年七月十二日　本報經理部啓

葉奇可止咳丹

吉隆坡　峇厰街　光明公司

代理奇可各藥　美國發明診病新器

皮膚各病痕癢必時見精功　一名皮膚水　一名百藥油

皮膚水治皮膚血熱濕毒癩凡癬粒痕癢各病不論深淺限一分止

癢藥氣香而不污衣價五角

百藥油治爛肉乾水止癢

專治痛散有膠片送

治牙痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分六見功快過別家二分七重的藥

黃金油

調胃丹

代理處　小坡　春生和　二馬路　萬元和　吊橋頭古友軒　火井同和堂　加東萬山

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

紅花油白樹油最多贋假誤人本號貨真價實不貳價

葉奇可舖在禧山街四十六號

第一百七十七期

工商週刊

南洋工商補習學校定期出版物每逢星期三出版

本期編輯主任 東鯤波

本期要目

主張 切實推行下層工作 余
短評 告投身職業界的青年 萍生
週間經濟 亞斯
華僑成功人傳「顏永成」 子鶴
校聞
職業介紹

孫中山先生言

非行化兵爲工之策：不能解目前之糾紛：非行以縣爲自治單位之策：不能奠民國於苞桑：願我國人：一念斯言：

主張

切實推行下層工作（余）

▲識字造林造路合作保甲衛生

管子曰：倉廩實而知禮節：衣食足而知榮辱：誠哉是言：斯治國之大本也：蓋窮餓則盜心生：飢寒之下：聖賢有所不能忍：而況以蚩蚩之氓：而不於死地求生：希冀僥倖者哉：是故聖人之教曰：足食足兵：民信之矣：所謂足食云者：生活之安足而已：此所以善治國者：首以足民爲務：民生問題解決：而國不治者：未之有也：國父孫中山先生倡三民主義：以衣食住行四大欵爲民生主義之要素：諒哉：其深識國家治亂之機乎：斯猶管子之遺教也：於是此次中央執行委員會本此遺志：議決通令全國黨員：切實推行識字造林造路合作保甲衛生諸端：以爲實行訓政之首務：是誠不愧爲總理之忠實信徒，而爲老成謀國之碩猷也：夫識字所以通民智：我國不識字之民，佔十分之七以上：此種現象：推而廣之：實足以亡國而有餘：此所以普及識字運動爲當今之急務也：我國童山濯濯：遍地皆是：不第木材之利權外溢：而且釀成水旱之災：成則汪洋潰決：廬舍飄流：成則赤地千里：顆粒俱窮：斯皆缺少森林所致：故造林爲當今要務：交通阻塞：則風氣鄰隔：各地人民：感情扞格：抑且種種利源：不能開發：工商不能振興：產物不能調劑：而國防之不能鞏固：尤可危懼：故造路亦當今要務：處此競爭世界：生活日高：謀生日艱：謀生活之解決：惟有推行合作：此國民經濟之解決：尤爲當今要圖：久亂之後：萑苻遍地：出沒無常：爲閭閻害：防止之法：惟有保甲：保甲者：北宋王安石之新法：實各鄉社聯合自保以禦匪氛之良法也：至於衛生尤屬要圖：我國人以不知衛生聞於世：迷信成風：不惟自害：且以辱國：欲求民強：並雪病夫之恥：惟有積極推行衛生教育：普及民衆衛生智識而後可：是此六者：實訓政時期所亟應推行：而不可一日緩者：況又事簡易行：人人可得而盡力：盡力一分：即可得一分之實效：非一班惡化青年：徒唱高調者：可得而諳也：新中華復興之機：其在是乎：乃有一部分人：如所謂南京市指導委員者：竟日此爲不急要之圖：而謂訓政時代之急務：乃使一般人民有政治智識而已：此所謂不揣其本：而齊其末者也：夫民智不開：民生不裕：民救死唯恐不贍：乃欲強之學政治：是猶拔本以求木茂：塞源而欲流長也：豈可得乎：彼南京指委：類多系出世家：身居京都：出則輿馬：進則膏粱：左擁嬌妻：右弄稚子：學貫中西：智識超羣：以如此之憑藉：乃出欲而高談政治：坐而論道：翩翩躚躚而惟心所不得：不亦宜乎：乃推此聲價：與胼手胝足日不得一飽者：相提並論：使之同就論政之途：實行恕道：固可深佩：其奈工農者流：衣不蔽體：食不得飽：救死之不暇：無此閑情逸致何：嗚呼可痛心者：惟此而已：同僑遠出國門：飽吸外洋空氣：應知去就之分：中央既有此訓政工作綱要頒布：而又切實簡要：易於實行：自宜各人盡力之所及：廣事推行：以求貫徹：故予不憚辭費：詳爲論列如前：國家興亡：匹夫有責：同僑其熟念此義，「完」

小孩子穿起一件新衫：面上定然會現出幾分得意之色：因此精神也格外見得起勁：本刊自本期起居然也穿起新衫了：面上的笑容自然是禁不住的流露出來：精神上也受着奕的興奮：故對於篇幅的內容多有改進一些：我們很希望這種影響：會永遠作我們努力的推進機：那麼百尺竿頭：現在算是個起點罷：（波）

週間經濟

▲自十一月十九日星期一至廿四日星期六▼

【樹膠】本週膠價：頗形靜在：倫敦行情有較堅穩：紐約行情亦甚鎮定：倫敦存貨去週仍有一千二百九十六噸之減少：至去週週底(十七日)計存二萬零一百九十四噸：去年同期之存貨則爲六萬九千八百五十噸：西商會報告本月上半月份自英屬馬來出口之樹膠計二萬四千六百八十五噸：其中輸往美國者爲二萬零三十七噸：英國三千四百六十八噸：歐陸一千一百八十噸：此種輸與去月同期比較：有一萬二千六百四十三噸之增加：即爲限制解放後之表徵也：茲將週中每日市價列左：(照西商會午市買方行情)

十九日	二角九占	二十日	二角九占二五	廿一日	二角九占二五
廿二日	二角九占二五	廿三日	二角九占二五	廿四日	二角九占

【錫市】本週錫價大有扶搖直上之概：週初以一百一十三元二角半開盤：週末收盤時爲一百一十五元七角半：每担計漲二元七角半：全週成交一千零五十噸：現在行情仍甚堅峭：前途多看漲也：週中每日行情列左：(照實得力精鍊行情)

十九日	一一三元二五	二十日	一一四元	廿一日	一一五元
廿二日	一一五元二五	廿三日	一一五元七五	廿四日	一一五元七五

【匯兌】最近印度銀塊仍有賣出之風聞：倫敦銀條仍繼續向上海大批輸運：國內幣廠爐房鎔多已開工溶鑄：但以存底豐富之故：銀市實未見流利：倫敦銀價仍在廿六便七五：與廿六便十六分之十三之間而已：滬匯週末曾漲一二五：港匯無更易：廈匯漲二角半，茲照匯豐掛牌每日行情列左：

日別	倫敦銀價	滬匯(每百元値)	港匯(每百元扣)	廈匯(每百元扣)
十九	廿六便十六分十三	八十七兩半	十元八七五	十七元
二十	廿六便四分三	八十七兩半	十元八七五	十七元二五
廿一	廿六便十六分十一	八十七兩半	十元八七五	十七元二五
廿二	廿六便十六分十一	八十七兩半	十元八七五	十七元二五
廿三	廿六便七五	八十七兩半	十元八七五	十七元二五
廿四	廿六便十六分十三	八七兩六二五	十元八七五	十七元二五

短評

告初投職業界的青年（萍生）

初出校門而從事於職業界的青年：多半要抱着滿腔的奢望：倘然擁着店東不加以提拔：或者是待遇稍不滿意：就要覺得灰心不快意的樣子：自以爲這是埋沒他的意志才能：是徒勞而無功的；便不容歇幹下去：記者對於這種青年的見解：很不敢贊同；因爲青年們起初從事於職業：當學識和經驗未曾達到豐富的時候：最忌存着奢望：因爲慾望存着太奢：那是最容易惹起不滿足的念頭：最好還是處處存着作一事長一智的態度：視職業乃是人們對於社會：所應盡的一種義務：放大胸襟：用自強不息的精神：時時求進步：來謀前途的發展：不當斤斤於目前地位的不滿足：而灰心的：假使目前的位置：不是夙志和不適於個性：當然要別論：那嗎：職業才有興趣和愉快：才不會枯燥和失望：才不會灰減個性：才有成功的希望呵：

華僑成功人傳（赫轉載）

華僑們遠離祖國，單身赤手：來此炎荒：靠一已的智力：不借祖國的助力：沒有堅固的後援：和環境抗：和命運抗：奮鬥數十年間：於是有室家：長子孫：這種勇敢的精神：堅強的毅力：大無畏的雄風：真是足以傳千古而不朽的：

想起百十年前的南洋：遍地荒涼：眼所接者：互古的森林：耳所聽者：土番蛮言語：幸我華僑們胼手胝足，披荊斬棘：竭力開闢：於是乎有豐富的土產：廣大的田園：才成功這黃金世界的南洋：我們今日席此餘蔭：才能在南洋佔一席地：緬懷先烈：應當發生什麼感想呢：

這華僑成功人傳并不敢說是表彰先烈：但摭拾一二遺聞軼事：記載起來：藉得零碎編述：並無體例可言：亦聊使後之來者：略知先民奮鬥的精神：使他們曉得我們現在的地位：是先民從千辛萬苦中掙來：而求保守不墜罷了：閱者請勿以人廢言也可：

顏永成

▲麻六甲的僑生 ▲由小夥做到買辦 ▲捐資倡設義務學校 ▲捐產補助公共醫院 ▲推爲海峽殖民地華僑第一個的紳士 （子鶴）

顏永成於民國紀元前五十四年—即西曆紀元一八四四年—誕生於麻六甲地方：他的先世是由福建省海澄縣三都社南來的：他的家况很窮：幼時沒有進過學校：到了十七歲來到新嘉坡謀生活：初時做牙直里公司貨倉的一个小夥計：公司經理人看他做事認眞而且誠實可靠：便有意提拔他：常常教導他幫助他：沒多時就把他升到買辦的職務：那時他經濟稍爲寬裕：經驗也很豐富：就兼營包僱丹戎巴葛碼頭工人職業：因他的努力奮鬥：居然由貧困而得到擁有厚產：他每念自已少時因家貧沒有受過教育：做事每致受虧：在民國紀元前十九年：毅然拿出他的財產一部份：建設一間宏大的義務學校：供給華僑貧寒子弟的讀書：就是現在直落亞逸街顏永成學校：學校的奠基石：聽說還是當時的總督斯密斯所樹立的：他又捐出一大宗款項和一大塊很有價值的地皮：光助陳篤生醫院的經費：又在母鄉三都社建立了一所小學校：供鄉裡子弟的肄業：曾經到祖國政府的獎勵：他的生性慷慨：樂善不倦：每年施捨貧苦的僑胞：爲數也不在少：他死在紀元前十三年：享壽五十六歲：中西人士藹和不歐：都很惋惜他：稱他是海峽殖民地華僑第一個紳士：

校聞

▲教務會議 去星期六(十一月廿四日)教務部開第四次教務會議：全部教員皆出席：當經議決要件五項：「一」請沈師觀查特別級學生升學與覓業：以便設法贊勵：因該級將於本學期畢業也：「二」朝操遲到應嚴行取締：「三」責心學生應嚴行注意：「四」新校舍落成紀念刊請分任作文：「五」雲南起義日照常開會紀念：

▲籃球誌盛 我校第二籃球場：近假爲新嘉坡排球聯合比賽之會場：故每逢星期二與星期六：該球場必非常熱鬧：去星期六乃第二次比賽之期：與賽者爲華星與崇正：兩隊還手正合勁敵：雖然密雨不絕：但觀衆毫無退卻：鼓掌喝彩之聲不絕於耳：是可以知其引人入勝之深：各隊員精神活潑：有如生龍活虎：洵體育界之大觀也：

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員，或無論何人欲謀相當職業起見，增闢職業介紹欄一門，凡欲徵聘職員者，如將店號住址及所需之人才與條件開列示知，與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及經歷來函說明，本刊即代爲發表以盡介紹之義務，不取任何報酬，惟稿件字數不過得五十字，來函幷請加蓋圖章，封面寫交本坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥，蒞此奉佈，務希各界注意。

▲待聘▼

鍾偉。平遠縣立中學三年級。出校後。繼續速成科肄業一年。能担任普通各科教授。欲謀相當職業。
住址 岑株巴轄大馬路邱德生號

友人某君。誠實忠厚。精於書算。現服務商場。欲謀一兼職。時間早晚。聽聘者自由擇定。如蒙聘用。請向源順街和益內莫逮生接洽。

許會庇臣氏嘛世盦山鮮蔡十

▲六六六標 要袪

大大大標暑袪萬金油[illegible]見出於其內[illegible]之用此其[illegible]見享平安之[illegible]快樂其功效可謂世無其匹（六六六）三字爲[illegible]之品質之保證[illegible]其中[illegible]性之品[illegible]任何[illegible]有害及[illegible]之成分此物世界已爲[illegible]用之資時已久其[illegible]大有一日千里之勢[illegible]足證[illegible]之價值

[illegible]一切疾病皆由[illegible]胃失序而[illegible]六六六[illegible]萬金油[illegible]見[illegible]胃[illegible]積(便秘)胃[illegible]消結 傷氣傷 大[illegible]不消化 肚腹脹痛[illegible]傷風寒[illegible]不能安眠及[illegible]咳嗽等症六六六[illegible]萬金油[illegible]已治[illegible]有[illegible]及類[illegible]之[illegible]見此物之能[illegible]大[illegible]定[illegible]宜卽以此物治[illegible]之見其生[illegible]危險之[illegible]多數用[illegible]此物[illegible]之[illegible]知其功效之大而其作用[illegible]可[illegible]有從[illegible]特[illegible]（六六大[illegible]萬金油其價[illegible]之實價也

[illegible]均有出售[illegible]大[illegible]本號[illegible]保[illegible]何[illegible]

（福）（建）

閩省禁委員會成立後之猛進

—福州通訊—

▲停收煙苗課款以示決心
▲責令當局取締白籍烟館

禁烟委員會已於前月十五日成立、一切事務積極進行、對於禁種禁吸禁售禁運各項、亦已籌有相當辦法。期於最短期間內、徹底肅清、對於取締各埠烟民、亦具有相當辦法、限期禁絕、對於各地方禁烟分局、如莆仙、竹崎、均先籌辦會率令裁撤、（該局已于十月十九撤銷）其外所有禁烟事宜、均依照國府禁烟法辦理、其最近施行情形、及擬定方針 據探如下、一、現因下种之期、又重申禁令、分别函令各軍隊及地方官、不得包庇私種、及勸種烟苗、至各縣存土、正擬派員調查、勸令焚燬，并嚴禁私運、以絕來源、二、烟民領照部章、限至民國十九年完全禁絕、本年六月間於臨時會議決縮短年限、以十八年底爲禁絕之期、現又縮短吸烟期間、提前至十七年底止、三、閩省烟民最勤界、最居多數、市內烟館、專供此等吸戶之需、本年三月會議決取締全市烟館、祇准設立戒烟所四十間、凡年在卅五歲以上、確有癖者、已領牌照、方准入所吸食、認定減量、限期戒絕、自禁委會成立之後、四十間戒烟所及土販、均已勒令繳牌停收鴉片、以示決心、四、閩垣台灣籍民私設烟館聚吸、納污藏垢、誘惑青年、最堪痛恨、本年中禁烟局及公安局、先後派員查禁業：不下數百起，所有烟土烟具均當、已於九月五日、當衆面焚燬、以昭禁令、禁委員不肯後、責令交涉員及公局負責取締台籍、不得再口包辦烟民濟售、以其戒絕、五、現擬組織大規模戒烟、不取藥費、以恤烟民、並委託各地方公私立醫院、兼辦戒烟事宜、私人及社團、亦可設立戒烟所務使戒烟多一處所、卽烟民多一戒革、煙癮可期早日肅清、又聞該會因聞中央禁烟委員會主席張靜江自請辭職表示、以張此次爲主張禁烟最力之人、值此禁令初發之時、斷不容其引去、致失中心、爲此昨特電呈中央、乞予慰留、並電張勉爲其難、勿萌退志云、

張貞爲實施訓政告民衆書

親愛之福建民衆

貞蒞師駐境、倏經數月、衡量於績、殊有初心、此固個人能力薄弱、抑地方積亂相因、亦非日夕所克致也、況軍閥潰滅、滌濯殘垢、以政治爲主體、軍事作用已失其時效、自唯一介軍人、干政非所樂爲、而同舟難辭共濟、會黨權旁落、反動潛滋、非使政治早入於軌道、勢無以保證革命之成功、是用併力支撐、弗辭勞怨、雖成效未覩、而意志不移、叹揭蠡狀、以告邦人、

一、入口統計爲一切建設之根據、選舉必準公民統計、教育必準學童統計、徵兵必準壯丁統計、衛生行政必準死亡生產統計、其外（整理賦稅）（調正糧食之產銷）（確定組織民衆之標準）舉本黨政綱決議案之實現、多取資於（戶口調查）、方國以來、官廳漫閒、視若等閒、本師本團 目爲急務、另設機關 實取辦理、但今屬創舉、人多驚訝、各縣咸觀望如預知、並已一律通令趕早舉辦矣、此應請民衆注意者、一、

二、訓政意義、消極以剷除封建勢力、積極以培植民治基礎、國實現之捷徑在規定最小單位之政治組織、給予民衆以實際運用四權之機會、故調查戶口必須以編定保甲、保甲成立輔之以武裝團體、對外足以自衛、對內足以自治、保障生存、增進福利、百年大計、以樹厥基此應請民衆注意者、二、

三、財政未統一、政府仰屋興嗟、調查戶口、只有責成於地方之臨時負担、徵收附捐、事非得已、計劃每年以八萬元爲度、期間在五個月以內、各縣會務結束、便可列册公布舒人覽閱、鬼蜮含沙、混淆是非、影響政務、此應請民衆注意者、三、

四、閩發交通、鋪築公路、閩南民力充裕、地勢平坦、但有設計、不難奏功、布防甫定、經劃爲酬情況、督飭路局分期完成、所部分防各縣協力策進、同時各地咸願畝者、其他區域亦次第舉辦、輸執稱湊、民生利賴、此應請民衆注意者、四、

五、地方多故、省委缺額、一省無政失却主持之中心、中央接受民意、明令改組、人選優劣、未日可驗於事功、實無事推荐參集、誓弄政權風雨飄舟、易勝職累、國人當治久安、務防權衡利害、化除成見、促成真材之政府、監督吏治之澄清、此應請民衆注意者、五、

六、建設端在生產、救兵所以救亡、閩中部隊之整理、經與各當局商定、單位不得過十大團、餉糈不得過收入三分之一、懸爲標準、早與締結、使直轄解甲歸田、以黨員發揚地方、尤所私心企禱、其有抗逆潮流、擁兵自保、社會輿論必加制裁、此應請民衆注意者、六、

七、赤帶因實際（階級鬥爭）主義、所以（世界革命）爲出路、（階級鬥爭）、不惜以產業破壞之中國（無產階級專政）所以赤化之毒、蔓延之原因 實關社會政治之黑暗不早剷除、防況不慎、唯毒辦邪說煽惑勦殺、民衆盲從、加被投獄、、本師策畫戡亂、肅清共匪、同時勸嚴整士兵食所、此應請民衆注意者、七、

八、革命政黨乏充分之準備、一日手政、實缺（人才）、投機份子、貪婪入黨、主義組織俱屬灰色之現象、駁亞勁搖革命之立場、閩省黨治乏相當成績、亦卽坐此弱點、及今補苴、一般黨務教育之基本建設、實踐（黨的科學化）（科學的黨化）之標語、爲中國學術、才打一新基礎、一方多設特種學校、養成實用人才、使深入社會、打破封建之勢力淬勵鄉村教育人員制農所、制政人樹派系：此應民衆注意者、八、總之、訓政時期、中央省區事實集權、今國政治分離於中央、一省政治發動於省府、中央健全、國事乃有所統籌、省府健全、省務乃有新進展、唯衡以一般黨員與下級黨部之情況、健全之中央與省府絕非短期所能實現、准（縣爲自治單位）之原則、（卑之毋甚高論）、但願目下各縣得一實事求是之縣政府、得一組織嚴密之縣黨部、而輔以一部分紀律嚴明之軍隊、俾歷反動、保障治安、通力協作、循序實功、一面監督中央、共禦外患、專定國基、斯篤正風、一得之愚、未敢自是、所願邦人同志、揭其褊薄、邦人父老、幸賜諒察、

張貞十、一、

新嘉坡林氏大宗祠籌辦處通告

本大宗祠經議定本年古歷十二月十一日寅時晉主入祠恐遠近宗親未及週知特此佈聞

附啓晉主者所近而神主祿位名號倘多未列明付來者新諸宗親從速寫便交籌辦處以付刻爲荷

中華民國十七年十一月廿六日 （乙）

▲新嘉坡山東慘禍籌賑會徵求鑄繪蔡公時烈士等銅像石坊圖案小啓

已故濟南交涉員蔡公時先生及同署同難諸烈士等爲國死難籌海同胞本會念其壯烈合受專樂特備叻銀二萬五千元爲蔡公等鑄像建坊藉國人之哀痛冤恥辱於這膠東請國民政府特給首都公地以便建造在案茲特登報徵求建造之圖式全份聊術鑄術冒並海內外測繪專家不吝 賜教下列各條藉供參考希注意焉

一、銅像高約七英尺像座高約六英尺座中留一空格以備刻字

二、銅像立於石座上之形式及姿勢以何者爲美抄可由繪稿者意擬服裝或中山裝或新式禮服均可惟不戴帽

三、像外之坊俱用石料或用我國古代式或最近之新式均可

四、美術上我國固有爲主體或兼採外國美術爲陪襯亦無妨務必堂皇而堅固

五、擇坊首發地面上之觀景佈置等爲繪稿者所擬

六、以上只其大概作者不必拘執倘能特出心裁較爲新式雅觀而合尊崇之道者更爲欣迎

七、繪稿須并附詳細之圖說各部分長短尺寸更宜詳註明白（以英尺爲標準）

八、繪稿直接寄交新嘉坡武吉巴梳律四十三號本會收

九、投稿人、住址請詳寫明白（例如某埠某號代轉

十、來稿選用與否概不寄還

十一、選取擬定三名共按星銀一千元爲酬首名五百元次名三百元三名二百元除贈送酬金外並在上海登報表揚

十二、投稿限至民國十八年元月尾截稿爲止逾期不收

民國十 年十一月八日 子

君患何種咳嗽乎·

哔士
PEPS

此哔士葯片能補喉健胸潤呼吸除痼疾

凡咳嗽時喉癢胸脹乃氣館發炎明證如呼吸急促係哮喘起始預兆尚有流行性之乾咳最易使喉部憔悴乏力

哔士葯片爲專治各種咳嗽之聖品如置此葯片於口中含溶極具療治功用並有一種滋潤之氣直達內部各處又能化痰開竅奮生津液藉治筋絡受咳嗽時之疼痛使呼吸舒展暢快

須知氣館炎肺膜炎痨傷以及各種病源皆起於細小之傷風咳嗽無論何時如覺喉際燥痛胸膈脹悶即服哔士葯片立可見效君宜常備此品以防後患

哔士葯片醫藥界已許爲醫治咳嗽傷風氣管炎感冒風寒流行症哮喘百日咳喉症及肺病等最有價值之聖劑無論男女老幼服之均有同等功力

C.P.4.

須速購試用啊·

哔價代 士每理 獨七人 片角新 係華嘉 用新坡 堅寧[illegible] 固英興 之商芝 玻務律 璃智中 瓶有英 地出藥 習售房

絞盤牌香烟

摩登人士吸
要摩登的絞
盤牌香烟、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

有此六大原因

請用「凡也」出品最佳之膠輪

下列六大原因可見諸君應

購用此新式「凡也」輕汽球

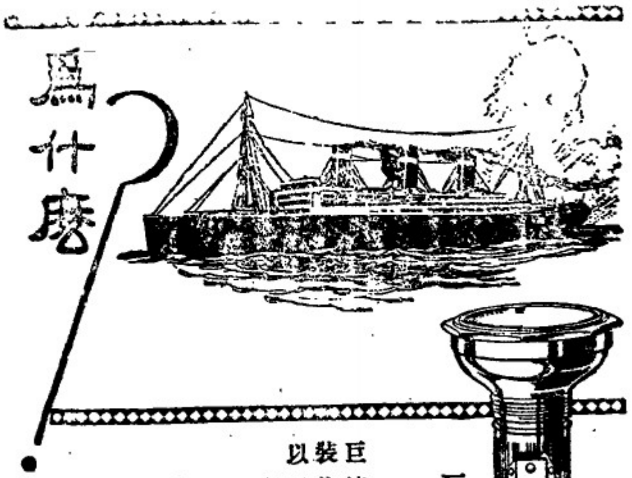
新欵四時適用之膠輪

曳力極大　極為安全

經久耐用　消費低微

彈性及氣力皆有優異之組織

行駛平靜狀態宜人



巨鯨輪上船員全用

永備電筒

巨鯨為世界最大之海輪所用

裝修極盡佳美其全體船員所

以選用永備電筒者以其

有經久耐用之光亮

有肋骨式之堅固筒壳

有安定不滑之開關鈕

有便利實用之環形帽

有八角之頭部及力足之雅觀

有効率最大之集光射遠法

凡此種種為永備所獨有別種電筒均莫能及

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

摩拿非遠(馬來亞)有限公司

星洲聯合大建築內

○穩妥而迅速之減痛劑

不論頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　背骨濕痛　風濕腰痛　骨節扭傷　勞傷　喉痛　胸部寒冷等症但用李德立氏東方者四膠LITTLES ORIENTAL BALM必能即刻去痛　此藥經四十二年之實用有良好之功驗其價值與去痛之比較實勝乎其他之藥含有[illegible]之油膏各藥房均可購得

三 三大

228

○停退聲明

啓者吳朝藻卯奕華吳貞合吳森發吳貫記合創本坡偉能街門牌十七號南春合成生理計十份吳朝藻卯奕華共得二份五厘因連年生理虧失過多吳朝藻卯奕華無力附充托到家伯臣先生家伯昆先生向前調處所得二份五厘生理情願姑錯歸與吳貞記合受經兩方許諾合特登報聲明己後南春合成生理盈虧是吳貞合吳森發吳貫記之事與吳朝藻卯奕華無干此佈

退股人吳朝藻
在見母[illegible]
受股人吳貫記　仝啟

民國十七年十一月廿六日　三

○精緻之房間出賃

啓者茲有在森林街[illegible]之屋房間甚多概即出賃電燈自來水皆備欲租者請至下列住址接洽此佈

Y. S. Nathan. No. 2, Prince St., S'pore.

民國十七年十一月七日　十

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌銀業生理對於當件業已[illegible]久蒙　士商各界所稱許茲因近年所營[illegible]不善將所各銀信匯兌分發此舉令人[illegible]不安茲本主人有鑒及此故特自[illegible]專員[illegible]料理分發對於匯價公平電匯信件票據大小一律克己歡迎賜顧　[illegible]諸君如有款項[illegible]寄來亦一體[illegible]此布

中華民國十七年八月十三日　四

星嘉坡[illegible]順街五十一號門牌電話一一四七號　五族滙莊謹啓

○承頂聲明

啓者鄭玉順自置小[illegible]申一所號曰仁源[illegible]號在加東伍條石吧[illegible]門牌二十四號今因[illegible]將此號申頂與陳茶承受[illegible]街市諸商寶號等有與鄭玉順來往賬項以及担保[illegible]限一禮拜內前來理會逾期自與承受人無干特此聲明以免後論此佈

民國十七年十一月廿六日　(習)

出頂人鄭玉順
承受人陳茶　仝啟

○利豐金號緊要聲明

逕啓者石叻小坡[illegible]與朱律四百八十八號利豐金舖於戊辰年十月起本號正司理之職舉[illegible]平候君担任自[illegible]利豐金舖出入銀兩要有[illegible]平候簽押并蓋本號四方正印乃生效力謹此佈聞

民國十七年十一月廿一日　卅

雙點嘜烟枝

LONDON

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

KADSURA PERFUMERY

嘉蘇那標之頭髮香油芬芳馥郁最爲滋
潤髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美
故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟
購備一瓶尤以嘉蘇那
標之香水優美馨香著
名，久現時各地莫不暢行乃士女不可
一日或缺之裝飾品也

GUTHRIE & CO., LTD.
Sole Agents
(Incorporated in S.S.)

獨一代理人牙直利有限公司啓

施馬 Cyma 名聞世界

施馬 Cyma 其準如日

七州府各大商店皆有出售

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ld.,
SINGAPORE BRANCH.

香港

國民商業儲蓄銀行

星嘉坡分行

行址在祖厘亞街門牌第十四號

No. 14 Chulia Street, Singapore.

裝修行將完善擇吉開始營業

○承退聲明

啓者李桑佛坡直律街門牌二十八號利安綢莊生意係前
原份陳標譽李玉波梁明軒三人合資創辦別因陳標譽
李玉波梁明軒二人志圖別業願將利安綢莊全盤生意
股份頂與全興公司承受自登報日起期限一禮拜內如
有與該股人爭執未清前來理妥逾期乃係自誤倘日後
利安綢莊之生意盈虧概歸承頂人自理與退股人無涉
先此聲明以免後論此佈

承頂人全興公司　陳標譽
退股人　李玉波　梁明軒　全啓

民國十七年十一月廿七日

○吉屋招租

啓者牙籠四十條巷郵政局分
有新建屋宇一百二十間內村前
後屋所裝有自來水火俱備電氣
光足租金三十元至三十五元諸
君合意請移玉駕小坡密光號相
問分二號本公司內面商電話八
五二一、八五四此佈

森林火鋸公司白

民國十七年十月二十七日

△有福之孩童（四）

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（嘉
勤藤）牛乳粉因與乳汁之食料相同也」
此粉能使嬰兒快樂強健及滿意乃世界上
嬰兒之優美食料一切醫士莫不贊許之因
彼亦知此粉之優美也

唯一代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd,
Singapore.

亞陶反西林氏

君此病係風濕骨痛症惟亞陶反西林氏能療治君之脚痛亞陶反西林氏最有靈驗風濕骨痛之妙藥病者服後有非常之應驗因此藥能除尿道酸質誠無上靈驗之藥品經醫學家驗過服此藥之後除時減痛醫好之後不致發生別病請速購服諸君光顧注意請認明商標為要亞陶反西林氏藥品以免悞服別藥每筒式拾片每片重七厘半

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必求之藥迄今各國尙無發明目下只有（專門治咳大醫生）唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有發售　上海 廣州 香港　父子大藥廠發行

哮喘丸

此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘[illegible]

（附告）[illegible]每瓶一元

總經理 石叻大會豐藥店

廣東 榮孫氏 專門醫眼

此散不用針刀 能醫一切眼病

脫膜代刀散

脫膜代刀散治愈多年[illegible]

（南洋代售處）石叻[illegible]　余仁生[illegible]

廣東太和洞

腎虧良方

[illegible]宜服

選祖傳秘法依祖國泡製修合成丸　每樽叁元　試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

○公債勸募委員會緊要啓事

頃奉國民政府財政部電告此次所發善後短期公債決本十二月一號實行抽籤[illegible]有本坡及外埠認購公債[illegible]務請於本月廿八號以前[illegible]交和豐銀行[illegible]號數電達財政部[illegible]新認購諸君注意公債此啓

民國十七年十一月廿三日

GAIETY PICTURE PALACE

牙籠

演十一月卅號至十二月大號止

▲頭場七點半

新笑劇

[illegible]

長凡一萬尺

▲二場九點

[illegible]

百代笑劇

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇連那

演十一月廿八號至十二月四號止

百代時事

烈焰之戰將（結局）

▲二場九點

判官早安

狗的生活

第六號禮拜均演映日戲

本院主人啓

南洋

法學界聯合大會來年舉行

—巴城—

甘密埔法術研究會、及科學研究會會中最近又組織一新成立之法學研究會、該會會員、多爲法政大學生及律師法官等、前日法學會幹事會議決、守于來年七月間召集各埠法官與律師開聯合大會、研究法學問題、依聯時執行、規定外來之法律家、定期七月十號齊集、借孔哥利俱樂部爲招待寄宿之所、十一日在法政大學開大會、由法大校長主席、致開幕詞、又因是日法大舉行新建校舍典禮、故予議學之後、方始討論各項問題、十二號及十三號、開演講大會、閉會後、諸人乘輪往游巴城海口付近各島嶼、藉資消遣云、

荷商會對於泗壠行車時間之意見

—泗水—

本埠荷商會兼代表荷屬有鐵路當局來函、徵求其對於自瑪瑯開行之快車、何時應抵本埠古崙車站、及嗎往瑪瑯之快車、何時應自古崙車站出發之意見、現時泗—瑪快車開行或抵埠時間、其自瑪瑯出者、爲早五時三十八分、抵古崙車站時爲早七時五十三分、自本埠開往瑪瑯最後之快車、出發時間爲下午四時五十一分、抵瑪瑯車站時爲午後七時十九分、據鐵路當局商荷商會詢事云、該快車開行及抵埠時間之所以如此規定者、蓋爲其便利於運輸郵件也、該局事卿詢自瑪瑯來泗之快車、何時到達、才不耽誤瑪瑯及各埠兩方面郵件寄往日惹之運輸、鐵路當局云、該自瑪瑯第一次開行來泗之快車、其時間應仍照舊、不能異遷、因自該車載來之中爪哇及西爪哇各埠之郵件、可趕着交早九時四十一分自本埠開往日惹之快車、在荷商會之意、以爲該自瑪瑯來泗之快車、開行時較舊時稍遲、亦無不可、只要能將瑪瑯及巴蘇汝安兩地之郵件、能即時交快車載往日惹、本埠郵務當局因此、乃要求來瑪瑯郵務當局之意見、據瑪瑯郵務當局之意見、以爲自該埠第一次來泗之快車開行時間、不能更改、而自泗往瑪最後之快車、開行時間則可稍遲、惟可遲至多十五分鐘而已、若過遲則各郵件不能趕當晚分送也、本埠荷商會現時卽依瑪瑯郵務當局之意見、咨覆國有鐵路公司當局、其意見卽以瑪瑯來泗之第一次快車、開行時間、不能更改、而自泗往瑪最後之快車、開行時間、可較往時延遲十五分鐘也、

—過　京—

澳邏開始傳無線電

▲旅澳邏官電呈交部長報告旅況……

澳大利亞及暹國間、現已能用無線電傳達消息、如本月十四號晚八時四十五分鐘、交商部長功嘯鳳甘丕碧親王府邸忽接到澳洲官員披耶抄拿奴氏覽其他官員無線電、報告旅況、有關彼等、昨天施樹楠爾地方　澳陸軍少校孔多氏款待備至　澳報師奮極力、此次與澳無線電臺及無線電總理曾晤、（並此卽邏方正在進行接洽辦理無線電關係）本月十八號星期日、彼等將返暹緊地方、順便並遊暹爾亞、勾留二十小時、該地氣候不甚炎熱、衣食住頗佳、備有傷心之事欲報告、因同僚坤蓉爾吉氏染疾

于茲已一閱月、然經醫生之診治、可得痊癒、在彼等之推測、坤蓉爾吉氏當須暫留于此、未可同時返國、等今其傷愈再同行、說親王國府萬福、彼等之聲音過後、卽有音樂奏唱、甚爲嘹亮、對此聲音之傳達約有四十五分鐘之久　始行結束云、

本埠將有暹辦火柴廠出現

暹貴族披耶時曼公氏者、前曾遣其子乃克社學習專業火柴業、目的在將于暹地集合資本辦火柴廠、對其子已回國　并聘請技師二名、聞某君本擬集資一百萬銖、公氏服務交商部　擬回時成立　暹方可稱、必煥一光彩云、

—暹　聞—

娘惹改服運動的熱烈

怡、雖六週執　本坐僑胞、自南花統一以後、對於僑胞中有研國籍的事情　一律宣傳、運動剷除、而對於　娘穿洋裝的娘惹　更加留心鼓吹　運動穿華裝的娘惹團體　勸改穿中國裝的事、極力鼓吹宣傳、而一班穿洋裝的娘惹　經大衆鼓吹運動之後　遂恍然大悟、娘惹的娘惹們自動　改服中國裝、「日常穿」最標的中華民國的國民　何必要穿亡國奴的服飾呢　符己衆體交集　因此遂將平日穿的紅紅綠綠的洋裝拋去　而改服中國　夾、大二十年穿着洋裝的娘惹、今一旦毅然改穿中國衣　娘惹們的愛國熱　可見一斑矣、

金葉標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

担己藏十之久

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

向下列各號購買
同安成　泰泉成
瑞利公司　振源公司
振源興公司　永興公司
泰建發記　能安公司

林坤公司　信換公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費汽撲
一枚

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

綴葛兄弟有限公司

ABDULLA

"Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純淨黃金浮基尼亞煙

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173, New Bond St. London, W.

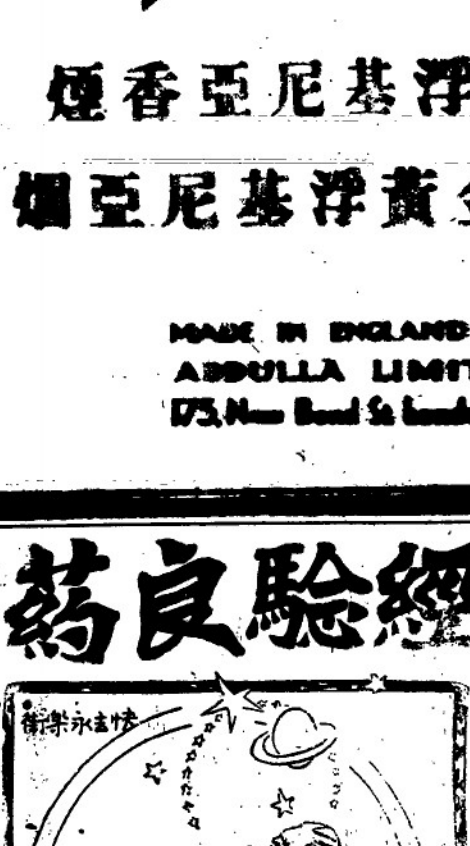
東聯保險有限公司
EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.
(石叻大馬路甲街門牌一號東亞銀行)

中國人之保險事業　當華人之保險公司辦本公司之設係完全保水火
險藍保險多事各種損失賠償則快捷公道保價樣最低
價使華人財產為東固華人保費皆歸國人手中不致外溢利權挽回一舉兩得

正主席 蔣中華　吳克睦
董事 林擇端　廖瀛甄亞夫　殷寄村　王植他　許山典　余倫林
副司理 黃耀臣　總司理 李焱　兆寶禕　何守智

鷓鴣標經驗良藥

南洋總代理石叻庇能怡保羅會豐大商店



香港永樂街
瑞昌興鷓鴣牌強精補腎丸

察秋毫

眼痛之痛苦，令人難堪，惟用鷓鴣牌眼科聖藥之後，眼痛立愈，足以明察秋毫。

香港永樂街瑞昌西藥行總批發

各處均有代售
小樽壹毫　大樽貳毫

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙兕柏」麥酒

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內兼之價格與別標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯起的「帕仙兕柏」方知其味道之美呀

總代理 吧智仲西蘭有限公司 新加坡 檳榔嶼 吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd., Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

破天荒第一期豐架潮音唱片出世

潮音 老賽桃源班

曲名	唱員	張數
翟癡人拖車會妻	長丑亞叔 烏衫毛姑	三片
百花臺	老丑毛珍 小生巧梟 花旦素蘭	一片
牛郎分家	老丑亞叔 老生金木 老旦忍恨 小生巧梟	三片
織女弄梭	烏衫毛姑 女旦素蘭 女旦寵繡	一片
七星沐浴	卜七巧梟 烏衫水飼 烏衫毛姑 花旦美鞍	二片
江大脚	老丑足珍 烏衫毛姑	三片
蔣興哥復妻	小生巧梟 老生木恩 烏衫毛姑 女旦岳繡	四片
白氏取仙草	烏衫毛姑	三片
金來濤戒賭	老丑亞居	二片

潮音 老中正順香班

曲名	唱員	張數
海天艷影	小生冠泉 花旦響走 花旦鐵廷	四片
嬌英自嘆天福染病	老丑如松 軟丑攀林 花旦秀華 烏衫清正	四片
葉桂花探病	老丑如松 烏衫清正 軟丑攀林	四片
洪天福服藥	老丑如松 烏衫清正 軟丑攀林	二片
鐵中玉	花旦秀華 烏衫響走 花旦鐵廷	三片
惡姻緣	老丑如松	三片
別店	小生慶泉 烏衫好信 花旦鐵廷	五片
薄命花氣死鬧報	老丑如松 小生慶泉 軟丑攀林 花旦響走 烏衫清正	二片
三奪才女	老丑如松 軟丑攀林 花旦響走	五片
雙假鬼	老丑如松	二片
雙解元叢嬋	大吹甘 大鑼鼓	一片
鍾辰討妻（即雙奪妻上卷）	老丑如松 小生慶泉 老丑壯得 花旦秀華	三片

切勿止咳 必須治咳

成人須服韋廉士紅色補丸小兒須服嬰孩自己藥片

止咳止咳藥劑附有痲醉品知其咳不能治咳則非爲藥所可醫生云止咳無人不知治咳者方可其以咳嗽乃天然防止疾塞之動作爲可以強止之乎於故止咳之法施之於壯者則慣者施之乎小兒則應先治之，法須先治其原其血強其肺胃爲胃則不止咳而咳自止矣

廣東申明亭楊君玉書來函云（賤體素弱背患咳嗽日咳夜咳睡時常咳夢中亦咳差或購服多片眼藥毫無效驗試服韋廉士大醫生紅色補丸兩瓶則竟痊愈今則精神氣爽耳鳴帶病等症亦除並無氣喘之人矣小兒晉昌曾患口渴便瀉嬰孩自己藥片經日服食去年大月復又身體發熱亦由此片治愈又于去年九月忽發咳嗽舉家憂驚以其性命不保幸仍賴此藥片得脫險運於不眠便秘者凍腫等症一服是藥無不立效試保赤靈丹也）

韋廉士大醫生紅色補丸爲補血之聖藥凡血氣虛弱男女老幼各種疾病如咳嗽吐痰等症均能治之

嬰孩自己藥片則爲小兒腸胃病之專藥凡發熱便秘出牙等症以及咳嗽氣促等不能治之最

新加坡大馬路中國眞言有出售或直向星架坡大坡大中街韋廉士醫生藥局函購每一瓶大瓶八元五角每大瓶一元五角每六瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶六角每大瓶三元郵力在內

款唱見稱

女人一至中年長色衰往往自嘆同款唱一樣被人稱棄了其實年長色衰又何嘗沒法挽救呢但服清導丸定腸胃工作不失其時那麼臉色仍可保留嬌艷哩

江蘇東鳳遼臨胡酒武君來書（二）平患面部濁滯餘赤其各

樂除少致驗試用清導丸頭痰清今則肌膚玉潤異受益不淺也，清導丸不特可除面部毛病凡頭痛 口臭 胸悶 神昏 口苦 舌胎以及其他由便秘而起之各症均能治之也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

發售

著名皇藥

性之遠紅花油

沙亞連藥善補靈藥

大力自來精 保血 數咽香

福力克廣嗣水 瑞芬氏廣嗣露

返老還童生殖靈 跌打駁骨還魂丹

上海施德之濟衆水 羅士露斷根洗藥精

羅士之提神補氣藥丸 黃慎堂花柳搜毒藥膠

辦香廬眼藥消炎牛夏雞敷 和堂曉名肥兒疳積散

少年新藥換膚美容檸檬 唐堯齡實救療肺藥水

極品眉壽種子藥丸 天壽堂姑嫂調經丸

三鞭戒煙藥利精 屈臣氏哮喘煙絲

丹灶龍虎膏水醬 允上六神丸

中國木瓜參茸蛇頂石

花旗參茸補精丸

美容粉 羊肉汁

大寶批發

處已

石叻會豐商店批發

法國晏地千路白濁丸

此葯丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有此疾者急宜購服

南洋總代理 怡保 庇勞 會豐商店

中外要聞

◉白崇禧願任新疆邊防（一）

▲胡譚與白氏往來函件

昨日（五日）上午十時、四首總參謀部舉行總理紀念週、到該部官佐約一百餘人、行禮後、白崇禧報告軍事政治黨務及個人意見、略謂中央現在政局、極可樂觀、中央各領袖、黨政軍各方面已融成一片、余個人在前次紀念週以前、曾稍悲觀、此次以後、則十分樂觀、因一切措置、均適合國人之需要、至現在我們唯一的任務、軍閥已經打倒、障礙已除、至土豪劣紳、在政治入軌以後、亦無能爲慮、目前唯一的敵人、卽是殘餘的共產黨、俄國赤色帝國主義者向西方侵畧失敗後、轉而向東方積極發展、內部分緩進急進兩派、緩進派之主義、俟國民革命成功以後、以實行社會主義：急進派之主張、則計畫以五萬之紅軍、消滅國民黨而代之、前清黨以後、共產黨計畫失敗 然尙覬覦西北發展之野心、於未稍戢、且秉承其帝國時代之政策、仍積極由西北與亞細亞侵入東北、並延長鐵路、以庫倫爲根據、故此次海拉爾呼倫貝爾之事件、卽俄人實其主動、現在庫倫之俄國紅軍、亦約兵三萬、步兵兩萬、其侵畧計畫、卽可見其一斑、胡展堂同志回國時、道經土耳其、土外長詢胡云、貴國是否以新疆爲領土、如認爲是自己領土、則務望加以注意、故胡回國後、卽有派余入新担任國防之提議、余在民國五年時、卽有入新之志願、嗣因紅軍事起、中途中止、現余卽發表志願償、故絕對願往、但中央派余入新之主張、有兩項意見、一以余爲回教、而新疆多回族、以余治新、當有良好之結果、一以余志願不在巡閱、而在國防、故此次中央派余、絕非有勞績以土地爲酬報、而余亦未作是想 祇志在對外以謀國防之鞏固、至余入新對於國防之計劃亦有數點、（一）準備變亂、延長包寵儲路、以至進化、（二）準備國防人才、以謀建設、（三）準備國防軍隊、以禦外侮、從前徐樹錚的失敗、考其原因、卽是沒有鞏定的基的中央、沒有充分的軍力、沒有充分的經費、所以志未成、殊爲可惜、現余此去、個人的失敗、雖在所不計、然與中央威信有關、故應通盤籌劃、在余個人意見、應從國內各省軍隊、除一部留作保護治安外、應悉數調至西北、作爲國防之用、因爲軍人天職、是禦外而非對內、在國內革命障礙剷除以後、自應一致對外、且現在各國戰爭多爲殖民地而競爭、我國西北空虛、東南爲滿、亦應有移民之籌劃、故余希望國人應有偉大的志氣、爲國家保持地大物博的樂土、且新疆石油最富、加以開墾、將來亦可發展，故余此去、並希望諸位體行、予最誠致見、余祇知服從中央、別無表示云云、茲錄四前總部所發表胡漢民譚延闓致白崇禧函、及白氏復函、全文如下、

▲胡漢民函 健生我兄同志惠鑒、違教忽忽、半載有餘、肆國之頃、弟以北伐之 黨爲根本問題、而個人不能爲役、遂決志周各國之考察宣傳、莫醫尋末、幸而吾黨健者於此時歷揚奮厲、收統一之成功、然弟海外狂言、得喚起國際注意、歸來甚遲、反承歡迎、而電迭加、不遑觸感、翰多華應、本意卽作國內之遊、（孫與如兄和約）東裝北上、期得握手暢談、既到寫時、旣念諸同志遠留、弟深知黨國之前途、亦覺難於恝置、重違本願、乃無如何、間身任興實和等職叙、以當吾黨軍人、宜以自光遠圖、中國國防在北非南，蒙藏已成俎上之肉、新疆屬漢、乃被無人留意、赤俄覬覦已久、同時屏藩盡失、所謂五族共和者、蒙藏回藏俱非我有、中華民國何以發展、何由鞏固、且何以保輸前提攜扶植之民族、供赤色帝國主義蹂躪而不顧、我人須認新疆爲國防第一重要之地、惟此任肩、誰能任之、環顧我武裝領袖同志、以爲惟有健生足勝任愉快、弟未知其志意如何、德鄰任潮俱懸弟書、德鄰且爲兄素有消弭國際赤化之宏願、其所見實已及此矣 弟聞所述、爲之狂喜、實弟此意乃僅之於上月與土耳其之時、與土外交部總談、渠乃詢問弟云、（中國是時何曾膜視新疆、設再遲延、新疆將非中國所有）、弟爲之悚然，又新疆學生留土耳其者百餘人、以其宗教語言與土素合，乃莫不自知爲無屬中國、弟爾時卽有其深之印象、而屬倫、故聞德鄰漢如任潮之贊許、與兄之素志、益覺實所脗合、聞漢如德鄰會以此意與介石兄商、與亦甚爲同情、大約以時間關係、尙能其實現、弟最盼以黨及政府組織事、稍有端倪、正欲作書與兄、商權一切黨國問題、適遇與如兄來晉、將往北平、伊在此數旬、與時與接談、意見多合、卽託其代達微意、恕不縷詳、專此卽頌、弟漢民頓、十月十三日、

▲譚延闓函 健生先生左右、肅清關內、功烈偉然、海宇騰歡、豈惟禍澤、革命軍率承於艱難困苦中獨奏奇績 公此番尤令人欣慕也、中央休養建計劃、改組政府、不惟中國開一新紀元、抑且爲世界國家未有之制度、惟以弟 寡陋、亦竊厠其中、皆衛悚耳、展哲生兩兄、自歐美歸、深感中國國防、在西北不在東南、頗欲營新疆爲極關緊要、并令爲迫、恐落人後、勝於石曾任潮德鄰諸公皆然其說、環顧同志中人選、獨公可膺此艱鉅、介石亦有同情、僉謂實如兄來北平、期公同意、弟以爲今日世界各國皆以人口爲、爲急須解決問題、雅與政策 資源於其、中國今得二十年太平、此問題本卽發生、而廣田自實、丁茲準備、及今不圖、後悔無及、弟今長國、稍習邊情、以爲天山南北、雖非內地可比、然人力一番未施、若劃彼設施、如其染白、顧名地經營振興、卽若天府、以公雄才、率智勇之士以往、何異哥倫布之得新大陸、昔日本之見玉源太耶 藥軍所要職、爲臺灣勸業會：

落壽 殺蟲藥水

傳染瘟疫之數可用[落壽]滅殺之則健康及夜間之安息可無虞矣

[落壽]功効極速且芬香馥郁功能除毒消疫價復廉宜爲諸君不可或缺之物也

各店均有出售

LOTOL

THE SPRAY THAT SLAYS ALL VERMIN

（落壽）有大小罐之別附有噴水器如七圓赤有半加侖庄一加侖庄及四加侖庄鐵罐之分均附有自動噴水器其功能除毒消疫且立刻殺蟲無遺

唯一代理人 星洲 怡保 吉隆 檳城 韓興目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang, Ipoh, and Kuala Lumpur.

上海安藤公司 星加坡水仙門大馬路六十七號
自服鐵牌毛巾精製軟硬
代理永和月裡嫦娥牌牙粉
▶兼運蘇杭各款什貨◀

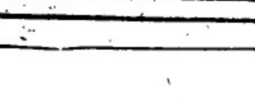
宜服清導丸

倘若請教醫生

他必然告訴你各種疾病之原因便秘十居其九如欲康健非先除便秘其道莫由

清導丸爲排除便秘和平良藥凡疾病頭痛肝火上升膽汁不調口臭面疹舌胎神倦等症均奏奇效舞鼓陳婆渡州智學校君仰光先生來書云（鄙人前患便結每早醒來均覺口苦齒且面現紅瘰瘰伏夢時卽驚醒所患目眩之苦諸係肝火所致紀服清導丸不數日便即通暢無何諸症悉遇精神爽健逾恆矣）

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲柳章廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀　角每六瓶三元郵力在內



○皮膚病之剋星

凡百病症大半因時令氣候之關係而發生或受潮濕鬱熱及毒物之毒傷或他人之傳染最易發生一切毒瘡皮膚病癬．淋濁或痛或癢最是華僑在南洋熱帶之地最要設法預防

虎標萬金油 能治疥瘡沙虱瘰癧結核 濕氣發癢蚊咬等症

虎標八卦丹 能治遠年腳疤臁水痔瘡 手足腫濕無名腫毒

爲一切皮膚病瘡傷之靈藥．初起時搽之、立能消腫散毒止痛、已潰時搽之、立能生肌去腐收口、

又能兼治內外百病：靈效無比：詳載仿單。

衛生自由牀

此自由牀係衛生學專家沙爾士發明公認爲時最適用之製造品也本公司爲提倡衛生利便起見特採來埠以供公衆此牀貨真價廉質色美麗容貨無多購者從速應購此牀特色之點陳之於左

（一）此牀爲衛生專家沙爾士發明在在均適合衛生爲本位

（二）此牀係用上等鋼絲鋼條所製其鞏固之彈性力較尋常爲勝

（三）此牀內部之牀褥係採取上等銅質做極光滑而且固不必另加牀褥即可以臥自如旅行携帶最爲便利

（四）此牀長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間

（五）此牀可坐可臥可隨時合攏附帶便之

（六）此牀每架只售一十五元五角批發格外便宜

（七）此牀爲醫院病家學校旅館等均適于軍旅行家以及野外遊行樹下園內最利用之物因其價小而美觀故也

（八）此牀南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八號

滋補益體母

▲欲求健康者注意

此（益體母）爲英國專門清血及研究衛生由英手醫士發明由卅餘年最著名的英國英手大藥房發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液化運動血管多方製煉始成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即覺精神血行血管皮膚全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨痠痛工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦養神強健壯骨老者能返童幼者易長生其功效靜以敵較非市上所售之普通魚油非假以麥牙糖參以呆仁不但無滋補之可能而且反礙消化誠非其他所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

（一）服法每飯前服一二茶匙小孩一半

（二）價格每瓶二元每打二十元批發從廉

（三）經售南洋各中西大藥房均有代售

另有一種（益體骨）專治肺癆病

總發行星洲仁濟大藥房（電話七百四十五號）

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

星加坡大馬路門牌三百零九號　309-311, North Bridge Road, Singapore.

○和豐銀行代理中國國貨銀行招股廣告

本銀行代理中國國貨銀行在南洋羣島招股其章程摘要列下

一 本銀行總額先定四千萬元招足一千萬元即行開業前項股本因營業之發展經董事會之議決得增加股本

一 本銀行股、其最先繳納之一千萬元均爲先股

一 每年分配盈餘將提出百分之五爲優先股特別紅利

一 本行股票概用記名二百元爲整股十元爲分股

一 次繳清其購買股款均以中國國民爲限

（附招股說明）

一 鑒於之勤機 五三濟南慘案發生後國人有抵制外貨之舉但抵制外貨先須有外貨代替而後可收效果有相當之國貨可以代替國貨要有資本雄厚金融機關爲國貨一切事業之後盾是以發揚國貨發展故國民政府提倡設立中國國貨銀行

一 政府之提倡 國民政府爲提倡國貨起見首先認撥倡股一百萬元其他如江蘇省政府上海市政府均各認撥倡鄂贛湘等省市政府亦有函電表示熱烈之贊助

一 保息之批准 上海各商業團體及國貨大同盟會等爲便利國貨銀行招股請國府准予於江海關稅款項每月劃撥五萬元爲中國國貨銀行保息專款業經籌備委員會轉呈並於八月廿一日由國府會議通過照准

民國十七年十一月二十一日

大中局儲蓄部

開幕廣告

—訂期十一月一號開始營業—

（聚少成塔、集腋成裘、）此極言積聚之功能也、可知物不在大、合之則鉅、錢不在多、蓄之自富、然則吾人立身處世、其可不於此三致意耶、西人首倡經濟、提倡儲蓄最早、故其辦法亦最完密、獨我素有儉樸之風、性喜居積、乃反相形見絀、望塵莫及、以致財散不聚、民生窮蹙、冊亦人生一大憾事、國乎、敝局有見及此、爰特設斯部、一以謀國民經濟力之增進、一以促社會事業之發展、所期家饒戶裕、物阜財豐、游子免失業之憂、旅客獲樂善之樂、又豈僅尋常有備、緩急無虞已哉、將富強之道、咸賴於斯矣、企予望之、

▲謹將儲蓄辦法四種畧述如后

（一）（活期儲蓄）存款不論多寡、進支咸可隨便、

（二）（定期儲蓄）月息足敷家費、整款堪營事業、

（三）（按期儲蓄）少數集成多數、一勞可以永逸、

（四）（整現儲蓄）期長利息亦優、婚嫁教育悉備、

（欲覽詳章函索便寄）

民國十七年十一月四日

或日昔日之衞士、曾收其實藥丸之後、而能使人增力能拒虎、姑無論此言之確否、惟由吾人之目斷、而色相然其言並無誇張、然而使人飲用以堅信者、蓋彼用其技術、或其丸藥安能有益於君、今者己有一種確實之證據、能使君等、爲強健其至氣力足以拒虎、以及高懸鈇至爵者、亦易事耳、請觀上圖之人、於服（散拿吐僅）之後、其氣力已足以、懸鈇至爵矣、君能乎、畢能至爵乎、倘其不能、請由吾人之處告、速服（散拿吐僅）可也

SANATOGEN

OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

德國惢斯民奇異立止痛餅

頭痛一症、其源不一、同其痛形狀亦各不一、有隱隱作痛如刺、有四肢重眼偏左偏右等者、其原因大概由用腦方過度或飲食不節、生膽汁、使心女子、經月信不調、大便不通或氣滯不宜、體弱或風濕痲痹等症所連累、刺激腦部因而作痛、如骨痛、痛經、諸偏、偏牙齦浮痛、耳門脹痛、四肢風濕、皆由血液變壞、腦系受激刺、致凡此種種痛皆可服惢斯民奇異立止痛餅、熱退效非常

價值　每盒三角　每打三元

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐大商店

先後天丸

此丸主治先天不足後天失調舉凡男子腎虧相火妄動水不能制火虛火妄擾夜見夢遺以至於頭眩耳鳴甚至無生人之樂夜夢顛倒煩熱頓生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五勞七傷等症服之定當藥到病除誠補藥中最和平之藥也

主治

氣血兩虧　腰酸腳軟　憂鬱傷肝

勤勞傷腦　思慮傷心　色慾傷腎

諸虛百損　午後潮熱　病後失調

五勞七傷　男女老少　均皆合服

價　每盒八角　每打八元

代理發行　怡保　庇能　廣州　佛山　上海　廈門　汕頭　潮安　會豐商店

會豐商

法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

哥匯

法蘭西

正葡萄寶安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

英賓德有限公司

實叻分售處	亞佛天宮	十八溪墘	中街	大坡馬	二馬路	水仙門	牛車水	東陵	馬車街	
	新榮成	振永源	永興號	永號	乾元號	新泰	振興	錦安公司	鄭錦發	各大酒庄及其他

南洋工商補習學校十七年十月份進支報告

（收入）

月捐　五百零七元　學費　五百三十二元
特別捐　九十五元　鐵工捐　三十五元六角
講義費　一十三元零二占　校徽　七十四元五角
特捐費對慶祝雙十節學生捐款一百零三元六角五占
屋租對林金殿先生繳屋三百二十五元
八條共收來銀一千六百八十五元七角七占
對前月結存會計處來銀五百六十九元八角一占
對前月結存和豐銀行來銀三萬一千一百三十八元八角四占
二條共收來銀三萬二千七百零八元六角五占
兩段共收來銀三萬三千三百九十四元四角二占

（支出）

校租對嘉安公會去九月份十月份五百元
雜費　六元一角四占　水火費　五十八元八角　廣告費　一十元
印刷費　五角九占　報費　一十六元八角　體育費　五元
傳薪費　一元　雜刊社　三元
教授用品一十三元五角八占　電影教育股六十八元九角五占
特捐費付慶祝雙十節費用一百五十九元三角三占　又付機運巡游的害
樹膠本櫃車工一十〇元三角　校長教職員聚金一十八位一千一百元
校丁半金火食三名八十五元二角
一十條共支去銀二千零四十元八角九占
對結存本校會計處去銀五百一十九元八角九占
對結存和豐銀行去銀三萬零八百二十六元八角五占
二條共支去銀三萬一千三百四十六元七角三占
兩段共支去銀三萬三千三百九十四元四角二占

〇謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）繳交本月份者

胡文虎一十五元　仙丹公司　林和昌　以上各一十元　謝榮西　聯豐　顧登瀛　李俊承　以上各五元　和泰公司　林黃娟　以上各三元　陳德懋　陳滿位　同協成　石壽林　車湖　張蓉興　新貴興　榮興　以上各二元　梁聯溥　李統穆　蔡承鐘　蔡如心　綺璇　萬源　以上各一元

（二）繳交及預交者

李榮交十六年七月至十二月九十元　又交十七年一月至十二月二十元　仙丹公司交七月至九月份十元　謝榮西　李俊承上交七月至九月十五元　聯豐交九月份六元　王梅亭交六元　李道澤交七月至十二月一十八元　陳德堂交四月至九月一十八元　蘇式貝交五月至九月一十五元　葉會勝交四月至八月一十元　陳景耀　新貴興　以上交九月各三元　陳其位　張蓉興　同協成　謝豐以上交七月至九月各一十元　和榮交九月十元　以上交八月九月份各一四元　石壽林　車湖　以上交一月至五月一十元　周壽交十六年十二月至十七年五月六元　施毅意交一月至九月五元　李綺璇交七月至九月二元　梁聯溥交九月份一元　白馬和交五月份一元　共銀五百零七元

謹將本月份收到特別捐芳名列左

鄭奕揚先生三十元　陳楨恩先生三十元　顏子帖先生三十元
張恩龍先生五元　共銀九十五元

中華民國十七年十一月廿二日　冊　南洋工商補習學校啓

△新屋出賃

啓者玆有新建四層樓屋宇一全間在島美芝律（即大坡二馬路）門牌一百三十七號地方寬敞空氣清新最合社團或俱樂部之用倘合意者請駕臨黃者阿鳳（即土庫街）門牌四十三號二樓向徐順慶接洽可也

民國十七年十一月十六日　徐順慶啓

〇籌賑會致各社團書

逕啓者本會設立原有兩種意義一在籌賑山東慘難以救災民一在團結華僑精神以禦侮辱此種意義分之爲式合則仍一惟精神之先能團結而籌賑始有功效可期也查十月八日第四次董幹事聯會時僉謂籌賑事務雖已告一小段落而愛國之進行精神之團結則自今以後尤當加倍努力加倍親愛方合設立本會之意義故議定每月之終舉行董幹事常會一次俾有聯絡之機會而增愛國之力乃昨十月卅一日爲董幹事會首期到會出席者寥寥無幾八橫際聯絡僅有四分之一首期之情形如此則以後決議堪虞因于本月一日特開董事會議決推舉各董事分向所轄之所屬詢情款勵諸公務合議注出席者特托董事某某君親臨台端希賜接洽藉念愛國之義貴有毅力禦侮之圖重在持久田橫五百士之心炎武匹夫之責前烈不遠追踪匪難當此風雨晦冥之秋正吾儕戮力奮志之候同胞切來友誼殷幸爲亮照此致

某某社團　某某先生

新加坡山東慘禍籌賑會會長陳嘉庚啓

中華民國十七年十一月六日

尋子廣告

尋子者廣東紹縣平大人村黃氏僧夫關慧輝因其子名松壽年方一十歲由唐來叻經十十年全無音信歸家今黃氏偕子訪氏來星訪尋并無踪跡故登報查訪

黃氏現住星洲牛車水大馬路門牌一百三十二號廣利隆內如有通報指示者照此住址乃合

民國十七年十一月十三日

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水

氣味最芬芳的
水質最精潔的
裝璜最雅麗的
俾仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

可向各有代理購買

總經理慶隆公司

Obtainable at all Dealers

INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE.

本坡新聞(二)

霹靂華僑爭外交之兩電

▲照錄中華總商會來函

逕啓者：敝會經於前禮拜一日：通電去南京政府：該電文云：

(對日交涉：萬懇力爭：以慰衆望：)

倘希　貴報刊出：以資鼓勵：而壯聲援：實紉公誼：此致叻報編輯部主任先生：　駐霹何漢翹簽發，十七年十一月廿四日：

▲又賑災會函：

逕啓者，敝處於前禮拜二，經有電致南京政府請願，該電文係用霹靂華僑名義，（對日交涉，請極力爭，以慰僑願），務望貴報刊出，以資鼓勵，而壯聲援，實付公誼，此致叻報編輯部主任先生，　駐霹何漢翹簽發

倫敦存膠電訊

本坡樹膠商路易士及必地有限公司，昨接英京總行來電，稱去星期間倫敦存膠減少一千四百七十噸，現存一萬八千七百二十四噸云，

燧：火柴之小波瀾

▲居鑾合成號受愚

(劍稿)近日各埠均有接到南洋某某聯盟會通告，痛斥居鑾合成號採辦劣貨；余以該號東家江福成君，係社會領袖；對於國家素極關懷，似不致有此舉動。特往該號，探詢眞相：蒙江君將其始末情形詳告：并出其信件單據見示，方知此事實由誤會所致：茲將該事之情形，介紹於閱者。查該號於本年七月十二日，曾向柔佛怡泰隆採辦燧昌火柴五箱：係江君出叻經柔佛時。向之採購者。當江君向之採購時：絕無指明欲採購何嘜：惟詢問有無中國火柴，彼則以燧昌火柴見告，並取出民國十三年新會縣證書，證明該貨確爲國貨，江君信以爲眞：始有向之採購。及江君到叻後，再向怡和興查詢，亦聲稱確係國貨，故再向怡和興採購十箱；迨八月間，總匯新報聲明燧昌火柴實係劣貨，該號遂函向柔佛怡泰隆詰問。據其覆函，謂彼實不知該貨爲劣貨：故有採辦：現已不再採辦云云，由此觀之，江君幷非有意故犯，實係被人愚弄所致。現該號已將該信件單據。托人代交南洋某某聯盟會查察，想該會食閱該信件單據後，當能一目瞭然：諒解江君之爲人矣，

張舜琴女律師出庭觀審

最近由歐返叻之張永福君女公子舜琴女律師：現經加入埃崙律師樓練習辦公：昨由畢志大律師介紹到高等及地方審判廳兩處觀審：一時庭中觀衆：頗爲駭異：蓋新嘉坡中西婦女界之創舉：[illegible]一人：[illegible]女界於法律上享有平權之表現：亦以張女士爲先驅也：

圖刦未成囹圄先繫

日前警探長爹香氏，接密訊，謂有華人數名，在芽墉加啡茶店聚衆圖刼，懷有槍械等武器，氏接報後，卽前往圍剿，拘獲華人兩名，搜出劍子兩把，因據以入控，概情已述前報，迨昨日由地[illegible]提訊畢，官判解每被告入監十八個月，另笞責十五籐，以示儆戒云，

華球隊[illegible]敗威爾斯隊

▲結果爲三與一之比……

由泥來叻接防之威爾斯第二聯軍，其球隊已於昨午在足球場與華隊比賽，昨晨天氣晴和，至下午四時許，忽淫雨霏霏，直至五時十分始止，然觀衆之多，殊不因淫雨而礙其興趣也：開賽之始：兩方頗稱勁敵：然威隊球術幼稚：可於其數次之破綻見之：惟其守門球員：則頗得觀衆之彩聲不少，上場終了：華隊已勝一球：復賽後：華隊左右夾攻：由安山君以遠射法再勝一球：此時：華隊以爲對方已無能恢復：防備略疎：威隊乘此機會：得攻進一球：華隊至是不得不再提精神：以與決鬬：至最後五分鐘：復由先鋒中萬君：攻進一球：一時鼓掌與炮竹之聲：如雷貫耳：結局爲三與一之比：華隊大勝云：查華隊健將永亮君及祝華君：此次均不加入：己足打敗威隊：則將來二君加入比賽後：威隊必更難於應付也：

茲再探悉威隊再訂本星期五日：與華巫聯隊在球場比賽：爰幷誌之：爲閱者告：

收藏私煙

粵人何煉，寓牛車水戲院街門牌四十三號，因收藏有煙土，被緝私長埃爾堅氏緝獲，率巡丁數人，于昨晚七時半，將何執獲，拘之以去，又粵人蘇釜亦寓牛車水戲院街四十三號，收藏私煙及開煙間，同時被埃爾堅氏搜獲，拘控于案，今待午訊，；

婦人作賊

吉靈婦人威亞藍馬，寓石龍岡律，被同居人吉靈人控其竊取衣服什物首飾等，共值銀二百餘元于案，由華人警長朱氏將威亞藍馬拘獲，歸案究辦云，

拘去酗漢

錫克人某甲，好飲酒，憁每飲輒醉，昨晚申又因飲酒過量，致失常性，沿途攔車輛，招搖過市，卒在合富洛律被第六〇六號警差執著拘之以去云，

來件

實施訓政告民衆書(二)

[illegible]地方多故，[illegible]持之中心，中央接受民意：用合改組：人選優劣，來日可驗於事功，實然製造空氣，播弄政潮，風雨漏舟，爲勝戰慄，閩人望治久矣，落盼權衡利害，化除成見，促成良好之政府，監督吏治之澄清，此應請民衆注意者：五

六，建設端在生產，裁兵所以救亡，閩中部隊之無紀律，經與各當局商定，單位不得過十六團，餉糈不得溢歲入三分之一，懸茲標準，早觀編遣，俾貞得解甲歸田，以黨員資格服務地方，尤所私心企禱，其有拂逆潮流，擁兵自保，社會輿論，必加制裁：此應請民衆注意者：六：

七，蘇俄因貫徹其「鮑爾希維克」主義，而以「世界革命」爲出路「削趾適履」，不惜以產業落後之中國爲勞資鬪爭之試驗場，煽動所及，焚殺刼掠，民衆盲從，如蛾投燄，不早剷除，陸沉是懼，嗜考察罪餽蔓延之原因，實關社會政治之黑暗，本師策索萬全：肅清共禍，同時必嚴懲土劣貪汚，廓惡絕跡，黨義斯張，此應請民衆注意者，七，

八，革命政黨乏充分之準備，一日主政，首感「人荒」，投機份子，夤緣入選，主義組織，俱呈灰色之現象，駁至動搖革命之立場，閩省黨治乏相當成績：亦卽坐此弱點，及今補苴，一方應注重教育之基本改造，實踐「黨的科學化」「科學的黨化」之標語，爲中國學術人才打一新基礎：一方多設特種學校，養成實用人才，使深入社會，打破封建勢力，達鄉村教育人員訓練所，訓政人員養成所：皆本師基此見地面設立，絕非虛靡公帑，自樹派系：此應請民衆注意者，八，

總之，訓政時期，中央省區專責集權，全國政治發動於中央：一省政治發動於省府，中央健全國事乃有所統攝，省府健全省務乃有所準繩，唯衡以一般黨員與下級黨部之情況，健全之中央與省府絕非短期所能實現，單「縣爲自治單位」之原則，「卑之毋甚高論」，但使目下各縣得一實事求是之縣政府，得一組織嚴密之縣黨部，而輔以一部分紀律嚴明之軍隊，鎭壓反動，保障治安，通力協作，循序著功，一面監督中央，共禦外患，奠定國基：斯爲正軌：一得之愚：未敢自是；所願追隨同志：竭其棉薄，邦人父老：幸賜諒察，

張貞子[illegible]一.

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元六二五
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	十七元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元五
銀行兌現銀紙	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十一元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十七兩六二五
銀行兌現銀票	一百元	八十七兩五
銀行買現銀票	一百元	八十七兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元七五
暹銖銀紙兌出	一百銖	七十九元七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
匯高浪銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
匯馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元七一六
期票三十天兌	一百元	五十七元七一六
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令四扁
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
匯[illegible]眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾二五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾二五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
倫敦現銀票爲中	每元	二司令四扁五三二
期票三十天兌	每元	二司令四扁五三二
金葉每盤角		六十六元一
美國金盾每個		九元零六
△銀價市		二十六元六二五
首土庫錫		一百一十八元五

行情一覽表

新嘉坡白椒	九十元
頂上烏椒	六十六元
又中	五十六元
又冇	四十六元
白椒	八十九元
本坡上烏椒	六十五元
又中烏椒	五十七元
文島頂上白椒	九十四元
又烏椒	四十五元
一號椰干	十元零一五
二號椰干	十元零零五
三號椰干	九元七
頂上碩莪粉	四元四二五
又上	四元二
碩莪粉	四元一
又中	四元
總下碩莪粉	四元一五
幼粒	八元四五
中粒	八元七五
幼丕	七元七
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	一十二元五
二號赤甘蜜	一十二元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	六元零五
廿六號粗花糖每担	六元四
四十四號幼花糖每担	七元四五
本坡和豐椰油	十八元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大攬土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
箭標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬悉兒羅多上	一十八元
又落箱	十六元五
沙勞越兒羅多	十七元
又落箱	十六元五
巨港埠兒羅多上	十八元
一號水牛皮每箱	三十元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	五十九元
二號牛皮每担	五十五元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國八扁士九一六

英國一角七占六二五

現貨二角九占

八月期二角九占七五

九月至十月三角二占五

十一月至十二月三角二占五

△米價行情

乾利棧[illegible]	一百三十四元
元豐利烏印米	二百四十二元
陳興利青雙喜米	三百零六元
合元紅印米	三百一十五元
泰興棧青龍米	三百五十二元
陳興棧青美米	四百零九元
人壹青印米	三百一十元
成南豐紅船米	三百一十一元
元昌利青雙羊米	三百一十四元

▲輪船入口▼

新錦	由文島	十八到	廣通代理
開南	由占卑	十八到	鼎豐
豐順	由龜咯	十八到	和豐公司
豐興	由文律	十八到	和豐公司
鳴勞羅	由麻坡	十八到	同記代理
萬松美	由嗎株巴轄	十八到	成茂
民	由塞年	十八到	實得力洋行
新施	由刀北	十九到	棉示必洋行
孟士哇	由鳳武勞	十九到	和蘭公司
豐和	由甘嗎挽	二十到	嗎吧哪
瀾美	由堀加麗	二十到	成茂
網裕	由實叻塞漢	二十到	權美
永隆	由馬眼亞比	廿一到	和豐

▲輪船出口▼

△陰十月十八日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅嗎漢	發順美
登釜	上午九點	往龜咯　小笨籐	和豐公司
		大笨籐	
豐德	上午九點	往浮羅廣宜	和豐公司
新基	上午九點	往山口洋　文島宜	和蘭公司
		糖冥　三發	
吉打	上午十點	往檳榔嶼　咪勞河	開行
時士頓	下午二點	往香港　汕頭　廈門	開行
榮源	午十二點	往暹盛港　麻香	實得力洋行

討厭之來賓

此惹人討厭之蒼蠅從汚穢之地方來，霸佔君之餐桌其六隻多毛之腳上帶有無數之病菌而置於諸君之食物上欲驅此討厭之來賓請用「弗力」注射之「弗力」於數分鐘即能將屋中散佈毒病之蒼蠅蚊子臭虫油蟲螞蟻蚤淸除淨盡且能搜索其卵而毀滅之，但致死蟲類，並無害於君，尤不玷汙勿將「弗力」與通常之殺蟲粉相混雜，其殺蟲能力高大係世界上最大之殺蟲藥製造廠所製請即購用并試驗其噴器

九〇八

Distributed by
Wm. Jacks & Company, Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT

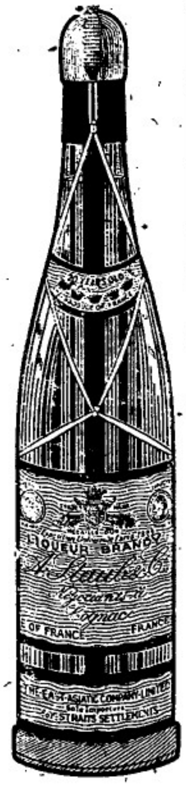
.A Staub & Co., Cognac.

▷純潔葡萄汁萬蘭池酒◁

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啓



Sole Importers:

The East Asiatic Company Ltd. Singapore.

▲文家宜能使身心愉快

文家宜之特性，予人以奇異健全之良好補酒也，能令身心愉快，有如梨園中之管樂，蓋凡人身體，須常注意者也，然而精力衰弱及疾病者，最易損傷身心之舒暢，但文家宜即能增加精力及於病後迅速恢復健康也。

文家宜最有益於病體，功能除止癱瘓，熱症，寒症及其他許多疾病，婦女產後飲之，尤有特殊之功効

上圖諸人，係飲用文家宜而時常享其快樂之生活，蓋彼等極富有精力故也，

(七)

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米連街門牌二十一號

即同德書報社街

德律風一千九百號

(賽會展覽會)(得第一獎牌)

EASTERN STUDIO
24, Armenian St.
Phone 1900.

李仁相攝影師啟

◉土耳其修改外人特權條約與今日中國之比較（二）

(A)中國較土耳其廢約較易之點、

(一)土耳其爲不平等條約之鼻祖、其最初與法國所訂者遠在一五三五年距今百年之久、根深蒂固、久已成爲習慣、中國最初之中英南京條約、係在一八四二年僅八十餘年、爲時較短、且土耳其國家較小、商務不及中國之盛、則各國爲保持商務計、自以與我早日修約爲得計、

(二)土耳其爲回教國、自十字軍戰爭後、耶教各國對之、向有惡感不願平等待遇、故土耳其在十九世紀運動廢約之時、各國輿論均有格格不入之感、中國雖非耶教國、而並無宗教戰爭、惡感、且現值世界大同、自兩次海牙平和會與國際聯合會成立後、國際平等之旨、已深入人心、更以現在世界受不平等條約束縛之近東遠東諸國、如日本暹羅等土耳其等國、均已先後脫離羈絆、即中國提出修改、自能得世界之同情、

(B)中國較土耳其廢約較難之點、

(一)土耳其於大戰達到修約目的、實以戰勝希臘一役爲其樞紐、當歐洲大戰時土耳其本爲戰敗國、一九二○年簽佛爾和約、以奴隸式之和加之宗教照該約規定不特一九一四年土國宣告廢止之從前外人各種特權皆須恢復、凡從前未經享受之特權以後亦可一律享受、土人大憤、不肯批准、嗣演成土希之戰、希臘大敗、各國當時厭戰、不得已於一九二三年洛桑修約、承認土耳其之要求、撤廢外人各項特權、距簽佛爾和約事隔三年、而列強態度轉變若是、則一戰成功也、二抑土國之所以能成功者、協約國之不一致亦有以成之　協約國對於簽佛爾和約中之政治土地部分問題、內部意見初不一致、不得不加以修改、土耳其乃利用機會、以協約國既然改政治土地部分、必須將撤廢外人特權問題同時解決、協約國初議有提出三次過渡辦法之辦法、土代表堅持不屈、卒告成功　現在各國對於中國似尚無促成其修約必要之意、斯在我國之運用如何耳、

◉中央黨部訓令全文

▲三代表會改八年三月十五日舉行

▲各級黨部不得故意攻擊中央委員個人

中央黨部　七日發表兩道訓令、運行重要、特電全文如次、

(一)爲令遵事、查第五次執監全體會議曾議決第三次全國代表大會於明年一月一日舉行、時間遂無、距今僅有月餘、並據中央組織部報告、海內外各地登記、既多未畢事、省或特別市黨部尚無正式成立者、緣以事實上縱趕速進行、而斷難如期舉行、於此時間、中央前既未便遣告屆會日期、今即勉強開會、不獨各黨部因未正式成立無選出席代表　並與大會亦於議章第命六條大會開會日期、須於二個月前通告各黨員之規定、有所未合、據此情形、業經中央第一百二十三次常務會議詳加審議、決議對第三次全國代表大會之日期、改在十八年三月十五日舉行、並中央常會爲事實所迫　對於變更五次全會決議案之舉　將來自應提出第三次全國代表大會追認、以重系統而昭存案、合行令仰黨部並轉飭所屬黨員一律遵照此令、

(二)爲令遵事、查中央黨務會議對論案件、一經決議、即成爲中央執行委員會之總意見、而由中央負其責、並查各級黨部、每對於中央委員個人、故意攻擊　實有未合、爲此明令申誡、嗣後如再有此種違反紀律之舉　一經查出　即予移付監察委員會、從嚴懲戒、以維黨紀、仰各遵照毋忽　切切此令、

◉國府各部會職權劃分問題（一）

△原則通過組則交行政院核議

南京通訊、國民政府各部會、前此均成立於軍事期中、應事實上之需要、草草成立　組織方面　不無簡略、而各部會間之職權、尤無嚴格之劃分、工商部長孔祥熙有見及此、特呈中國政府轉送一百六十二次中央政治會議、擬請工商部與各部會職權應行劃分各項意見、呈請核議、討論結果、對於原則深已通過、惟詳細辦法、因與各部會組織有關、交由行政院從長討議、兹覓得孔氏擬呈原文如下、呈爲謹擬權限所及、擬具關於職部與各部會職權應明白劃分各項意見、仰乞鈞鑒事、竊維行政權限之組織　首重職掌之分明、庶一切政務、分途並進、事循有自、成效可期、溯我國民政府成立之初、尚在軍事進行之日、所有各部院會　均係時勢需要、先後設立、故於各部院會組織法實施之際、難不無時有扞格難通之處、現在全國統一、訓政開始、中央爲完成治權、確定大計起見、有國民政府組織法之公布、其各部會組織法、亦正在修正起草期中、詳慎丞長工商、任事已逾半載、本其經歷所得、亦曾稍有考求、當此創制之時、未便遂安緘默、所有職部與各部會權限行明白劃分各項意見、理合備文繕呈鑒核　擬祈俯賜轉呈中央執行委員會政治會議、准予迅交各部組織法起草委員會、以備採擇　實爲公便、謹呈國民政府、附各項意見要點、(甲)關於財政工商兩部　組織法應行劃分職掌之意見、竊查保險信託交易所會計師之核准註冊、及其監督事項、或因屬於特種商業、或因與商業有密切關係、而按間接關於商業施政甚巨、

◉敬頌良醫

拉啓者李順修並李根在女子先生寶叻大坡八間仔街門牌二十五號今之真醫也精治男婦老少內外科與他修治無不藥到病除洪文恩黃文垣兩人云壽染着牙疳湧並頸項爲風毒胃腸治反覆多水藥下什分危急幾乎喉死幸得先生治愈　陳文廣並舊析鄉同云素染痔瘡下淋血如湧急醫者雖塡均得先生調治十外天全愈頸與鼓云足大腿染着陰風疽曾先生醫愈陳秀鑑云其妻與別醫修治不知有孕反致崩血不止卽請先生修脈乃是胎漏崩漏帖藥見效再服藥九兩愈　林觀晉云小女及媳婦身體虛弱素染白帶卽到先生處取回四劑下參耳補精丹服後全好李木賢王文彬同云染痰症久咳曾服先生藥九兩愈　李天紀李水秤兩人云素染勞傷咳血曾云小女患其急病風驚並文者云幼兒染其各症醫被云孫兒染其慢脾並曾宗福云插瘡染月內風痰瘶四肢寶並數人等云均遍訪醫調理其救俱各先生手也十四人等感謝真名藉此登報佈海內外有患斯病一一治愈　足見先生名不虛傳精治內外科之第一醫者盜同等謹

如先生秘傳精製二種全好疳膏　二服痛藥(禾芽)藥膏二種卽全下瘡九十天全愈揭九十天脫疳痔瘡散立止頭痛丸散牙痛立止散小兒消疳積健胃補脾九普脾散救危險射痧散立止兩喘壯藥散月內風痛散吊傷吊風膏均各靈驗衆所共知也代爲介紹於左

林觀晉　李天紀
李水秤　陳秀鑑
洪文恩　王文彬
曾宗福　陳文廣
文　　　鄭英銳
蕭　　　鄭炘與
黃文垣　李水賢

寶叻　仝白

民國十七年十月三十一日　中

○男女諸君如患

▲皮膚暴啃……

▲粉刺雀斑……

▲暗瘡疱痞……

▲以及各種皮膚病者請購用

楊寶信電製(美容粉)

敷用之旨能化醜爲妍轉老爲少也

發行所星洲大馬路水仙門一百十七號

(電話三四五一號)零售批發價格歡迎

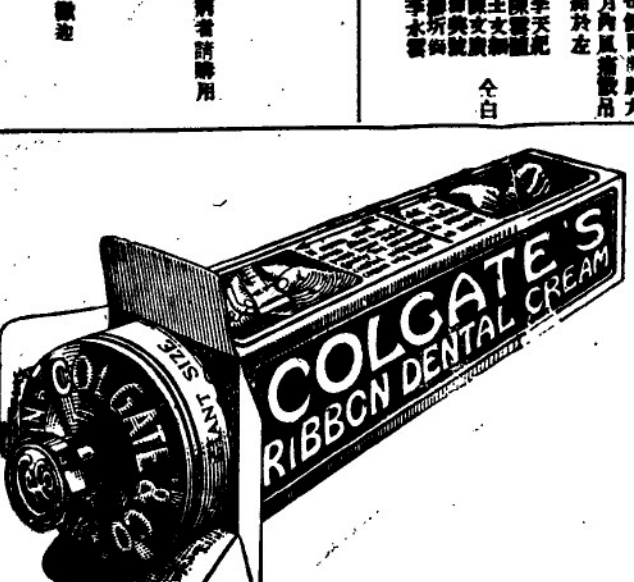
(本坡代售處)(大馬路三卷)

(大馬路會藝商店)

(外埠各大洋貨店及藥房均有代售)

(本坡各報有藥廣告所列原價參考)

美國支加哥電學大醫院學士　楊寶信啟



一三七

世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啟

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.,
3a, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水 大樽每打一元 小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良之
原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常為
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○潮州公立端蒙學校啟事

逕啟者近來本坡各報投稿因辦論組織潮州八邑會館問題對於本校又復[illegible]加[illegible]詞誣毀在本校過去成績若何當眾自有定評固非謾罵所能損其毫末[illegible]明知此種文字原係一般不得志於本校者之有意破壞[illegible]其徒作小人[illegible]一[illegible]置之不理[illegible]十一月六日前[illegible]小報竟有署名一讀者登載[illegible]年了一文其妄[illegible]事實[illegible]加本校為名譽[illegible]關殊難緘默不得不將[illegible]開會[illegible]詳告[illegible]校因[illegible]年校長[illegible]員間[illegible]於十月廿七日召集[illegible]事[illegible]其時到[illegible]七八[illegible]足法定人數故[illegible]定期十一[illegible]二[illegible]開會是[illegible]人數[illegible]足[illegible][illegible]宣佈理由[illegible]事[illegible][illegible]提議[illegible]校[illegible]自[illegible]交[illegible]來注重實際不務外[illegible]然明年[illegible]行[illegible]留[illegible]君[illegible]議令值實成無一反對者[illegible]員[illegible]議決舉正副[illegible]與校長[illegible]明分[illegible]去留[illegible]上為[illegible]何[illegible]實在情形[illegible]具[illegible]何可[illegible]諒[illegible]為剖白同[illegible]諸君幸[illegible]鑒[illegible]

民國十七年十一月廿三日

△哥爾文(牛頭標)芥粉
Colman's "Bull's Head Brand" Mustard

有一班最富的人曾謂倘將其一切金錢換得一良好之消化品[illegible]夫人們[illegible]哥爾文(牛頭標)芥粉於先[illegible]今若具[illegible]之害[illegible]收藏於[illegible]倉[illegible]用芥粉足以[illegible]助消化芥粉能增進胃口與和健康及使其消化各飲食[illegible]可購[illegible]

七州府唯一代理人新加坡金[illegible]

Obtainable from all Provision and Sundry Stores.
Sole Agents in S.S. & F.M.S.
Barker & Keng Chuan
Singapore.

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熱之茄醬
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭飲食店均有出賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.

以鮮菓子製質潔無乾燥其勢最
易露化其味甘適口實日用不可
少之飲品老少強弱均合飲用藥
經著名醫生介紹為治大便閉結
腸胃不調膽汁不勻食物不化頭
腦昏亂血輪不調遍身不遂夜深
不睡身有太濕風歡等症之唯一
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
(真正菓鹽)

英文(菓子鹽)(下以鹽)等字樣京都倫伊藤有限公司之(註冊商標